

## 67. సూరహ్ అల్-ముల్క్

ఇంతవరకు 14/15వ వంతు ఖుర్ఆన్ పూర్తి అయ్యింది. ఇక మిగిలిన 1/15 భాగంలో చిన్న చిన్న సూరాహ్‌లు చాలా మట్టుకు మక్కాకు చెందినవి ఉన్నాయి. అల్-ముల్క్: The Dominion, సామ్రాజ్యాధిపత్యం, అధికారం, ఆధిపత్యం, రాజ్యం, ప్రభుత్వం. దీని గొప్పతనాలను గురించిన 'హదీస్'లు ఎన్నో ఉన్నాయి. వాటిలో ఒకటి: "ఒక సూరహ్ 30 ఆయతులది ఉంది. అది మానవునికి సిఫారసు చేస్తుంది, దాని వల్ల అతడు క్షమించబడతాడు." అన్న 'హదీస్' (సునన్ తిర్మిజీ, సునన్ అబూ-దావూద్, ఇబ్నె-మాజా మరియు ముస్నద్ అ'హ్మద్). మరొక 'హదీస్': "ఖుర్ఆన్‌లో ఒక సూరహ్ ఉంది అది తనను చదివిన వాడిని స్వర్గానికి పంపేవరకు అల్లాహ్‌తో వాడులాడుతుంది." (మజ్మూ'అ అజ్జవాయి'ద్ 7/172.) మరొక 'హదీస్': "దైవప్రవక్త (స'అస) రాత్రి నిద్రపోకముందు సూరహ్ అస్-సజ్జా (32) మరియు సూరహ్ అల్-ముల్క్ (67) తప్పక చదివే వారు." మరొక షేఖ్ అల్బాన్ సమకూర్చిన 'సహీహ్ రివాయత్‌లో': "సూరహ్ అల్-ముల్క్ గోరీ శిక్షనుండి కాపాడు తుంది. అయితే చదివేవాడు ఇస్లాం ఆజ్ఞలను మరియు విధులను పాటించేవాడై ఉండాలి!" అని ఉంది. 30 ఆయతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

## అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. [(\*)] ఎవరి చేతిలోనయితే విశ్వ సామ్రాజ్యాధిపత్యం ఉందో! ఆయన సర్వ శ్రేష్ఠుడు (శుభదాయకుడు) మరియు ఆయన ప్రతిదీ చేయగల సమర్థుడు.

2. ఆయనే! మీలో మంచిపనులు చేసే వారెవరో పరీక్షించటానికి, చావు-బ్రతుకులను సృష్టించాడు.<sup>1</sup> మరియు ఆయన సర్వ శక్తి మంతుడు, క్షమాశీలుడు.

1) రూ'హ్: ఒక విచిత్రమైన శక్తి. దాని వాస్తవం అల్లాహ్ (సు.త.)కు తప్ప మరెవ్వరికీ తెలియదు. దాని సంబంధం ఒక శరీరంతో ఏర్పడినప్పుడు అది సజీవిగా పరిగణించబడుతుంది. దాని సంబంధం తెగిపోయిన శరీరం, మృతదేహంగా (నిర్జీవిగా) పరిగణించబడుతుంది. అల్లాహ్ (సు.త.) ఈ తాత్కాలిక జీవితాన్నిచ్చి, తరువాత మరణింప జేస్తాడు. ఈ తాత్కాలిక జీవితాన్ని సరైన విధంగా ఎవడు వినియోగిస్తాడనేది ఆయన (సు.త.) పరీక్షిస్తున్నాడు. ఎవడైతే ఈ తాత్కాలిక జీవితాన్ని విశ్వాసం మరియు అల్లాహ్ (సు.త.) విధేయత కోసం వినియోగిస్తాడో

3. ఆయనే, ఒకదానిపై ఒకటి ఏడు ఆకాశాలను సృష్టించాడు. ఆ అనంత కరుణా మయుని సృష్టిలో నీవు ఎలాంటి లోపాన్నీ చూడలేవు. కావాలంటే మరొకసారి చూడు: "ఏమీ? నీకేమైనా లోపం కనిపిస్తుందా?"

4. ఇంకా, మాటిమాటికీ నీ చూపులు త్రిప్పి చూడు. అది (నీ చూపు) విఫలమై, అలిసి నొలసి తిరిగి నీవైపుకే వస్తుంది.

5. మరియు వాస్తవంగా, మేము భూమికి దగ్గరగా ఉన్న ఆకాశాన్ని దీపాలతో అలంకరించాము. మరియు వాటిని, పైతాన్లను తరిమికోట్టే సాధనాలుగా చేశాము.<sup>2</sup> మరియు వారి కొరకు (పైతాన్లకొరకు) మేము భగభగ మండే అగ్నిజ్వాలలశిక్షను సిద్ధపరచి ఉంచాము.

వాడు మంచి ప్రతిఫలం పొందుతాడు. అలా చేయని వాడి కొరకు నరకశిక్ష ఉంటుంది.

2) చూడండి, 37:6-10.

6. మరియు తమ ప్రభువును (అల్లాహ్ ను) తిరస్కరించే వారికి నరకశిక్ష ఉంది. అది ఎంత చెడ్డ గమ్యస్థానం.

7. వారు అందులోకి విసిరివేయబడినప్పుడు వారు దాని (భయంకరమైన) గర్జనను వింటారు. మరియు అది మరిగి పొంగుతూ ఉంటుంది.

8. అది దాదాపు ఉద్దేశంతో ప్రేలిపోతూ ఉంటుంది. ప్రతిసారి అందులోకి (పాపుల) గుంపు పడవేయబడినప్పుడు! దాని కాపలా దారులు వారితో: "ఏమీ? మీ వద్దకు ఏ హెచ్చరిక చేసేవాడు రాలేదా?" అని ప్రశ్నిస్తారు.

9. వారంటారు: "ఎందుకు రాలేదు! వాస్తవానికి మా వద్దకు హెచ్చరిక చేసేవాడు వచ్చాడు, కాని మేము అతనిని అసత్యుడవని తిరస్కరించాము మరియు అతనితో ఇలా అన్నాము: 'అల్లాహ్ దేనినీ (ఏ దివ్యజ్ఞానాన్ని) అవతరింపజేయలేదు; మీరు కేవలం ఘోర మార్గభ్రష్టత్వంలో పడి ఉన్నారు!'"

10. ఇంకా వారు ఇలా అంటారు: "ఒకవేళ మేము వినిఉంటే లేదా గ్రహించి ఉంటే, మేము మండే అగ్నిజ్వాలలలో పడివుండే వారితో చేరేవారము కాము కదా!"

11. అప్పుడు వారే స్వయంగా తమ పాపాన్ని ఒప్పుకుంటారు. కావున భగవంతుడే అగ్నిజ్వాలవాసులు దూరమైపోవు గాక!

12. నిశ్చయంగా, ఎవరైతే అగోచరుడైన తమ ప్రభువుకు భయపడతారో! వారికి క్షమా పణ మరియు గొప్ప ప్రతిఫలం ఉంటాయి.

13. మరియు మీరు మీ మాటలను రహస్యంగా ఉంచినా సరే! లేక వాటిని వెల్లడి

చేసినా సరే! నిశ్చయంగా, ఆయనకు హృదయాల స్థితి బాగా తెలుసు.

14. ఏమిటి? పుట్టించిన వాడికే తెలియదా? మరియు ఆయన సూక్ష్మ గ్రాహి, సర్వం తెలిసిన వాడు!

15. భూమిని మీ అధీనంలో ఉంచినవాడు ఆయనే! కావున మీరు దాని దారులలో తిరగండి. మరియు ఆయన ప్రసాదించిన జీవనోపాధిని తినండి. మరియు మీరు ఆయన వైపునకే సజీవులై మరలిపోవలసి ఉంది.

16. ఏమీ? మీరు నిర్భయంగా ఉన్నారా? ఆకాశాలలో ఉన్నవాడు, మిమ్మల్ని భూమిలోకి అణగదొక్కడని, ఎప్పుడైతే అది తీవ్ర కంపనాలకు గురి అవుతుందో?

17. లేక, ఆకాశాలలో ఉన్నవాడు, మీపైకి రాళ్ళు కురిపించే గాలివాన పంపడని మీరు నిర్భయంగా ఉన్నారా? నా హెచ్చరిక ఎలాంటిదో అప్పుడు మీరు తెలుసుకోగలరు.

18. మరియు వాస్తవానికి వారికి పూర్వం గతించిన వారు కూడా (ప్రవక్తలను) తిరస్కరించారు. నా పట్టు (శిక్ష) ఎంత తీవ్రంగా ఉండిందో (చూశారా)?

19. ఏమీ? వారు తమ మీద ఎగిరే పక్షులు రెక్కలను ఎలా చాపుతూ ముడుచుకుంటూ, ఎగురుతున్నాయో చూడటంలేదా? ఆ అనంత కరుణామయుడు తప్ప మరెవ్వరూ వాటిని అలా నిలిపి ఉండలేరు కదా! నిశ్చయంగా ఆయన ప్రతిదానినీ చూస్తున్నాడు!

20. ఏమీ? అనంత కరుణామయుడు తప్ప మీకు సేవలే అడ్డుగా నిలిచి, మీకు సహాయ పడగల వాడెవడైనా ఉన్నాడా? ఈ సత్య తిరస్కారులు కేవలం మోసంలో పడివున్నారు.

21. ఒకవేళ ఆయన మీ జీవనోపాధిని ఆపివేస్తే, మీకు జీవనోపాధి ఇచ్చేవాడు ఎవడున్నాడు? అయినా వారు తలబిరుసు తనంలో మునిగి (సత్యానికి) దూరమై పోతున్నారు.

22. ఏమీ? ఎవడైతే తన ముఖం మీద దేవులాడుతూ నడుస్తాడో, అతడు సరైన మార్గం పొందుతాడా? <sup>3</sup> లేక చక్కగా ఋజుమార్గం మీద నడిచేవాడు పొందుతాడా?

23. వారితో ఇలాఅను: "ఆయనే మిమ్మల్ని సృజించాడు. మరియు ఆయనే మీకు వినికీడినీ, దృష్టినీ మరియు హృదయాలనూ ఇచ్చాడు. (అయినా) మీరు కృతజ్ఞతలు తెలిపేది చాలా తక్కువ!"

24. (ఇంకా) ఇలాఅను: "ఆయనే మిమ్మల్ని భూమిలో వ్యాపింపజేశాడు మరియు ఆయన వద్దనే మీరంతా సమావేశపరచబడతారు."

25. మరియు వారు ఇలా అడుగు తున్నారు: "మీరు సత్యవంతులే అయితే, ఈ వాగ్దానం ఎప్పుడు నెరవేరనున్నది?"

26. వారితో ఇలా అను: "నిశ్చయంగా, దాని జ్ఞానం కేవలం అల్లాహ్ కే ఉంది. <sup>4</sup> మరియు నేను స్పష్టంగా హెచ్చరిక చేసేవాడిని మాత్రమే!"

27. తరువాత వారు దానిని సమీపంలో ఉండటం చూసినప్పుడు, సత్య తిరస్కారుల ముఖాలు దుఃఖంతోనిండి నల్లబడిపోతాయి. <sup>5</sup> మరియు వారితో ఇలా అనబడుతుంది:

3) చూడండి, 17:97.

4) ఇంకా చూడండి, 7:187.

5) చూడండి, 3:106.

"మీరు దేనినయితే అడుగుతూ ఉండేవారో అది (ఆ వాగ్దానం) ఇదే!" <sup>6</sup>

28. (ఓ ప్రవక్తా!) వారితో ఇలా అను: "ఏమీ? మీరు ఆలోచించారా? ఒకవేళ అల్లాహ్ నన్ను మరియు నా తోటివారిని నాశనం చేయనూ వచ్చు! లేదా మమ్మల్ని కరుణించనూ వచ్చు. కాని సత్య తిరస్కారులను బాధాకరమైన శిక్షనుండి ఎవడు రక్షించగలడు?"

29. వారితో ఇంకా ఇలా అను: "ఆయనే అనంతకరుణామయుడు, మేము ఆయననే విశ్వసించాము మరియు ఆయననే నమ్ము కున్నాము. ఇక ఎవరు స్పష్టమైన మార్గ భ్రష్టత్వంలో పడిఉన్నారో త్వరలోనే మీరు తెలుసుకోగలరు!"

30. వారితో ఇలా అను: "ఏమీ? మీరు ఆలోచించారా? ఒకవేళ మీ బావులలోని నీరు, భూమిలోనికి ఇంకిపోతే, ప్రవహించే ఈ నీటి ఊటలను మీ కొరకు ఎవడు బయటికి తేగలడు?" (1/8)

\*\*\*\*\*

6) చూడండి, 38:16 మరియు 8:32 మొదలైనవి.

\*\*\*

## 68. సూరహ్ అల్-ఖలమ్

ఖలమున్: The Pen, కలము. ఇది మొదటి మక్కా కాలపు సూరహ్. అవతరణాక్రమంలో ఇది 3వది. సూరహ్ అల్-అలఖ్ (96) యొక్క మొదటి 5 ఆయతుల తరువాత సూరహ్ అల్-ముద్దస్సీర్ (74) అవతరింపజేయబడింది. దాని తరువాత ఈ సూరహ్ అల్-ఖలమ్ (68) అవతరింప జేయబడిందని, చాలామంది వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం. దీని మరొక పేరు సూరహ్ నూన్ 52 ఆయతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. \* నూన్<sup>1</sup> కలం సాక్షిగా!<sup>2</sup> మరియు వారు (దేవ దూతలు) వ్రాస్తున్న దాని సాక్షిగా!

2. నీ ప్రభువు అనుగ్రహం వలన నీవు (ఓ ముహమ్మద్) పిచ్చివాడవు కావు!

3. మరియు నిశ్చయంగా, నీకు ఎన్నటికీ తరిగిపోని ప్రతిఫలం ఉంది.

4. మరియు నిశ్చయంగా, నీవు ఉత్తమమైన శివవంతుడవు!<sup>3</sup>

5. కావున త్వరలోనే నీవు చూడగలవు మరియు వారు కూడా చూడగలరు;

6. మీలో ఎవరికి పిచ్చి ఉందో!

7. నిశ్చయంగా, నీ ప్రభువు! ఆయనకు ఎవడు మార్గభ్రష్టుడయ్యాడో తెలుసు మరియు ఎవడు సన్మార్గం మీద ఉన్నాడో కూడా ఆయనకు బాగా తెలుసు!

1) ఖుర్ఆన్ అవతరణలో, అవతరించిన మొదటి బీజ అక్షరం ఇది. ఈ అక్షరం 'నూన్,' ముఖ్యత ఆతలలోనిది.

2) అల్-ఖలము: చూ.96:3-5. కొందరు: ఇక్కడ ప్రమాణంచేసే కలం, అంటే ఆ మొట్ట మొదట సృష్టించబడి, 'విధివ్రాత' వ్రాయమని ఆజ్ఞాపించ బడిన కలము, అని చెబుతారు, సునన్ తిర్మిజీ, అల్లానీ ప్రమాణికం (తీన్ హీహ్).

3) అంటే అల్లాహ్ (సు.త.) నీకు ఆదేశించిన మార్గం(ఇస్లాం)లో నీవు ఉన్నావు. దీని మరొక భావం నీవు మొదటి నుండియే ఉత్తమమైన గుణగణాలు గలవాడవు, సత్యసంధుడవు. 'అయిషహ్ (ర.అన్హా)తో దైవప్రవక్త (స'అస) యొక్క గుణగణాలు మరియు ప్రవర్తనను గురించి ప్రశ్నించగా ఆమె (ర.అన్హా) అన్నారు: " 'ఖులుఖుహూ ఖుర్ఆన్' అంటే అతని గుణ గణాలు ఖుర్ఆన్ కు ప్రతిరూపాలు, (స ముస్లిం).

8. కావున నీవు ఈ అసత్యవాదులను అనుసరించకు.

9. ఒకవేళ నీవు (ధర్మం విషయంలో) మెత్తపడితే వారు కూడా మెత్తపడ గోరుతున్నారు.<sup>4</sup>

10. కావున నీవు ప్రమాణాలు చేసే ప్రతి నీడుడిని అనుసరించకు;

11. దాడీలు చెప్పేవాడిని, ఎత్తి పొడుస్తూ ఉండేవాడిని;

12. మంచిని నిరోధించేవాడిని, హద్దు మీరి ప్రవర్తించే పాపిష్టుడిని;

13. నిర్ణయిడిని, ఇంతే గాకుండా అపఖ్యాతి గల (నిందార్థుడైన) వాడిని;

14. వాడు ధనవంతుడూ మరియు సంతానభాగ్యంతో తులతూగుతూ ఉన్నవాడు అయినా సరే!

15. ఒకవేళ వాడికి మా సూచనలు (అయితే) వినిపిస్తే, అందుకు వాడు: "ఇవి పూర్వకాలపు కట్టుకథలే!" అని అంటాడు.

16. మేము త్వరలోనే వాడి ముక్కు మీద వాతపెద్దాము.

17. నిశ్చయంగా, మేము ఆ తోట వారిని పరిక్షించినట్లుగా వీరిని కూడా పరిక్షిస్తాము. ఎవరైతే తెల్లవారగానే తప్పక దాని పంట కోసుకుందామని ప్రతిజ్ఞ చేసుకున్నారో!

18. మరియు (అల్లాహ్ కోరితే) అనే, మినహాయింపుకు తావు ఇవ్వకుండా!

4) అంటే నీవు (స'అస) ధర్మవిషయంలో కొన్ని సవరణలు చేయటానికి ఒప్పుకుంటే, వారు నీతో రాజీపడటానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు.

19. కావున వారు పడుకొని ఉండగానే నీ ప్రభువు తరపునుండి దానిపై (ఆ తోటపై) ఒక ఆపద వచ్చిపడింది.

20. దాంతో తెల్లవారేసరికి అది (ఆ తోట) పంటకోసిన పొలంవల్ మారి పోయింది.

21. తరువాత ఉదయం లేచి వారు ఒకరితో నొకరు ఇలా చెప్పుకోసాగారు:

22. "మీరు పంటను కోయదలచు కుంటే, ఉదయమే మీ పొలానికి వెళ్ళండి."

23. ఆ తరువాత వారు ఒకరితోనొకరు (ఈ విధంగా)మెల్లగా చెప్పుకుంటూ బయలుదేరారు.

24. "ఈ రోజు ఏ పేదవాడిని కూడా మీ దగ్గరకు రానివ్వకండి!"

25. మరియు వారు (పేదవారిని) దగ్గరకు రానివ్వకూడదని గట్టి నిర్ణయంతో, తెల్లవారు రూమున బయలుదేరారు.

26. వారు దానిని (తోటను) చూసి ఇలా వాపోయారు: 'నిశ్చయంగా, మనం దారి తప్పాము!'

27. "కాదుకాదు! మనం సర్వం కోల్పోయాము!"

28. వారిలో మధ్యరకానికి చెందినవాడు ఇలా అన్నాడు: "ఏమీ? నేను మీతో అనలేదా? మీరు ఎందుకు ఆయన (అల్లాహ్) పవిత్రతను కొనియాడరని ('ఇస్తా అల్లాహ్! అనరని)?"<sup>5</sup>

29. వారు ఇలా అన్నారు: "మా ప్రభువు సర్వలోపాలకూ అతీతుడు! నిశ్చయంగా, మేమే దుర్మార్గులము!"

30. తరువాత వారు అభిముఖులై ఒకరి నొకరు నిందించుకోసాగారు.

31. వారు ఇలా వాపోయారు: "అయ్యో! మా పాడుగాను! నిశ్చయంగా, మేము తలబిరుసుతనం చూపాము!"

32. "బహుశా! మన ప్రభువు మనకు దీనికి బదులుగా దీనికంటే శ్రేష్టమైన దానిని ప్రసాదించ వచ్చు! నిశ్చయంగా, మనం మన

5) కొందరు వ్యాఖ్యాతలు ఇక్కడ తస్వీ'హ్ అంటే ఇస్తా-అల్లాహ్ - అల్లాహ్ కొరితే! అని అనటమని వ్యాఖ్యానించారు.

ప్రభువు వైపునకు (పశ్చాత్తాపంతో) మరలుదాము!"

33. ఈ విధంగా ఉంటుంది శిక్ష! మరియు పరలోక శిక్ష దీనికంటే ఘోరంగా ఉంటుంది. వారు ఇది తెలుసుకుంటే ఎంత బాగుండేది!

34. నిశ్చయంగా, దైవభీతి గలవారికి వారి ప్రభువు వద్ద పరమానందకరమైన స్వర్గవనాలు ఉంటాయి.

35. ఏమీ? మేము విధేయులను (ముస్లింలను) నేరస్థులతో సమానంగా ఎంచుదుమా?<sup>6</sup>

36. మీ కేమయింది? మీరు ఏ విధమైన నిర్ణయాలు చేస్తున్నారు?

37. మీ వద్ద ఏదయినా (దివ్య) గ్రంథ ముందా? దానినుండి మీరు నేర్చుకోవటానికి!

38. నిశ్చయంగా, అందులో మీకు, మీరు కోరేదంతా ఉందని?

39. లేక, పునరుత్థానదినం వరకు, మీరు నిర్ణయించుకున్నదే మీకు తప్పక లభిస్తుందని, మేము మీత చేసిన గట్టిప్రమాణం ఏదైనా ఉందా?

40. వారిలో దీనికి ఎవడు హామీగా ఉన్నాడో అడుగు.

41. లేక, వారికి ఎవరైనా (వారు అల్లాహ్ కు కల్పించిన) భాగస్వాములు ఉన్నారా? ఒకవేళ వారు సత్యవంతులే అయితే తమ ఆ భాగస్వాములను తీసుకురమ్మను.

42. (జ్ఞాపకముంచుకోండి) ఏ రోజయితే పిక్కెముక తెరిచి వేయబడుతుందో! మరియు వారు సాష్టాంగం (సజ్జా) చేయటానికి

6) ఖుర్ఆన్ అవతరణ క్రమంలో ముస్లింల పదం ఇక్కడ మొట్టమొదటిసారి వచ్చింది. ముస్లిం అంటే అల్లాహ్ (సు.త.)కు విధేయుడై, ఆయన (సు.త.) ఆజ్ఞాపించిన ఏకదైవ సిద్ధాంతంపై ఉండి, ఆరాధనను కేవలం ఆయన (సు.త.)కే ప్రత్యేకించుకొని, ఆరాధనలో ఎవ్వరినీ కూడా ఆయన (సు.త.)కు సాటిగా నిలబెట్టకుండా ఉండే వాడు. తననుతాను కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) దాస్యానికి మాత్రమే అంకితం చేసుకున్నవాడు. దీని మూల పదం సలా, అంటే శాంతి.

పిలువబడతారో, అప్పుడు వారు (కపట విశ్వాసులు), అలా (సజ్జా) చేయలేరు!

43. వారి చూపులు క్రిందికి వాలిపోయి ఉంటాయి, అవమానం వారిని ఆవరించి ఉంటుంది. మరియు వాస్తవానికి వారు నిజ్జే పంగా ఉన్నప్పుడు సాష్టాంగం (సజ్జా) చేయటానికి ఆహ్వానించబడితే (తిరస్కరించే వారు)!

44. కావున నన్ను మరియు ఈ సందేశాన్ని అబద్ధమని తిరస్కరించే వారిని వదలండి. వారు గ్రహించని విధంగా మేము వారిని క్రమక్రమంగా (వినాశంవైపునకు) తీసుకొనిపోతాము.<sup>7</sup>

45. మరియు నేను వారికి కొంత వ్యవధి నిస్తున్నాను. నిశ్చయంగా, నా పన్నాగం చాలా దృఢమైనది.

46. లేక, (ఓ ప్రవక్తా!) నీవు వారిని ఏదైనా ప్రతిఫలం ఇవ్వమని అడుగుతున్నావా? వారికి దాని రుణం భారమవటానికి?

47. లేక, వారివద్ద ఏదైనా అగోచరజ్ఞానం ఉందా?<sup>8</sup> వారు దానిని వ్రాసిపెట్టడానికి?

48. కావున నీవు నీ ప్రభువు ఆజ్ఞ కొరకు వేచిఉండు. మరియు నీవు, చేపవాని (యూనుస్) వలే వ్యవహరించకు.<sup>9</sup> (గుర్తుకు తెచ్చుకో) అతను దుఖులలో ఉన్నప్పుడు (తన ప్రభువును) మొరపెట్టు కున్నాడు.

49. అతని ప్రభువు అనుగ్రహమే గనక అతనికి అందకపోయి ఉంటే, అతను అవమానకరమైన స్థితిలో (చేపకడుపులో పడి ఉండేవాడు కాని మేము అతనిని క్షమించాము). కావున అతను చౌట (బంజరు) మైదానంలో వినరివేయ బడ్డాడు.<sup>11</sup>

7) చూడండి, 7:182-183.

8) కైదున్: పన్నుగడ, పన్నాగం, పథకం, యోజన, వ్యాఘ్రం. ఇంకా చూడండి, 10:5.

9) కైదున్: అగోచరం. ఈ పదం ఖుర్ఆన్ అవతరణాక్రమంలో ఇక్కడ మొట్టమొదటి సారి వచ్చింది. ఇంకా చూడండి, 96:6.

10) యూనుస్ ('అ.స) యొక్క వివరాల కోసం చూడండి, 21:87 మరియు 37:140.

11) దీని మరొకతాత్పర్యం ఇలా ఉంది: "ఒకవేళ అతనిపై అతని ప్రభువు (సు.త.) అనుగ్రహమే

50. చివరకు అతని ప్రభువు అతనిని ఎన్నుకొని సత్పురుషులలో చేర్చాడు.

51. మరియు ఈ సత్యతిరస్కారులు, ఈ సందేశాన్ని (ఖుర్ఆన్ ను) విన్నప్పుడు, తమ చూపులతో నీ కాళ్ళు ఊడగొడతారా అన్నట్లు (నిన్ను జారించి పడవేసేటట్లు) నిన్ను చూస్తున్నారు.<sup>12</sup> మరియు వారు నిన్ను (ఓ ముహమ్మద్!): "నిశ్చయంగా ఇతడు పిచ్చివాడు!" అని అంటున్నారు.

52. కాని సర్వలోకాల (వారికి) ఇదొక హితోపదేశం మాత్రమే! (1/4)

\*\*\*\*\*

గనక లేకుంటే! నిశ్చయంగా, అతను అవమాన కరమైన స్థితిలో బంజరు మైదానంలో వినరి వేయబడేవాడు." మరొక వ్యాఖ్యానం: "అల్లాహ్ (సు.త.) అతనికి పశ్చాత్తాప పడే సదుద్ధి గనక ఇవ్వకుండా ఉంటే మరియు అతని ప్రార్థన అంగీకరించబడకుండా ఉంటే అతను సముద్రపు అంచున వేయబడకుండా ఉంటే - ఎక్కడైతే అతనికి ఆహారం ఇచ్చాడో మరియు తీగపెండాడో - బంజరు భూమిలో వినరి వేయబడి ఉండేవాడు. మరియు అల్లాహ్ (సు.త.) వద్ద అతని పరిస్థితి అవమాన కరమైనదై ఉండేది. కాని అతని ప్రార్థన అంగీకరించబడిన తరువాత అతను అనుగ్రహించబడ్డాడు." ఇంకా చూడండి, 37:143.

12) ఒకవేళ నీకు అల్లాహ్ (సు.త.) రక్షణయే గనక లేకుంటే! వారి దిష్టి నీకు తగిలేది. (ఇబ్నీ-కసీర్). ఇబ్నీ-కసీర్ ఇంకా ఇలా వ్రాశారు. దిష్టి తగిలటం మరియు అల్లాహ్ (సు.త.) అనుమతితో దానివల్ల నష్టం కలగటం నిజమే. కావున 'హదీస్'లలో దీని నుండి విముక్తిపొందటానికి దు'ఆలు ఇవ్వ బడ్డాయి మరియు ఈ సలహాలు కూడా ఇవ్వ బడ్డాయి: ఏదైనా మంచి వస్తువును చూస్తే దిష్టి తగులకుండా ఉండటానికి: 'మాషాఅల్లాహ్' లేక 'బారకల్లాహ్' అనాలి. ఒకవేళ దిష్టి తగిలితే: దిష్టి పెట్టిన వాడు ఒక పాత్రలో స్నానంచేసి ఆ నీటిని దిష్టి తగిలినవాడి మీద పోయాలి. (ఇబ్నీ-కసీర్).

\*\*\*

## 69. సూరహ్ అల్-హాఖ్ఖహ్

అల్-హాఖ్ఖహ్ : The Reality, The Inevitable, అనివార్య సంఘటన, పరమయధార్థం, నిజం, సత్యం. (ఇది పునరుత్థాన దినానికి గల మరొక పేరు). ఈ సూరహ్ మక్కాలో, సూరహ్ అల్-ముల్క్ (67), తరువాత అవతరింపజేయబడింది. దాదాపు హిజ్రీకి 3-4 సంవత్సరాలకు ముందు. ఇంకా చూడండి, 37:19, 39:68 చివరి భాగం మరియు 50:20-21. 52 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాస్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. \* ఆ అనివార్యసంఘటన (పునరుత్థానం)!
2. ఏమిటా అనివార్యసంఘటన?
3. మరియు ఆ అనివార్య సంఘటన, అంటే ఏమిటో నీకేమి తెలుసు?
4. స'మూద్ మరియు 'ఆద్ జాతి వారు అకస్మాత్తుగా విరుచుకుపడే ఆ ఉపద్రవాన్ని అసత్యమని తిరస్కరించారు.<sup>1</sup>
5. కావున స'మూద్ జాతివారైతే ఒక భయంకరమైన గర్జన ద్వారా నాశనం చేయబడ్డారు.
6. మరియు ఆద్ జాతివారేమో అతి తీవ్రమైన తుఫాను గాలి ద్వారా నాశనం చేయబడ్డారు.
7. ఆయన (అల్లాహ్), దానిని వారి మీద ఏడురాత్రులు మరియు ఎనిమిది పగళ్ళ వరకు ఎడతెగకుండా ఆవరింపజేశాడు.<sup>2</sup> దానివలన వారు వేళ్ళతో పెళ్ళగిందబడిన ఖడ్గారపు బోదెలవలే పాడైపోవటం, నీవు చూస్తావు!
8. అయితే ఇప్పుడు వారిలో ఎవరైనా మిగిలి ఉన్నట్లు నీవు చూస్తున్నావా?
9. ఫిరీఖన్ మరియు అతనికి పూర్వం గతించిన వారూ మరియు తలక్రిందులు చేయబడిన నగరాలవారూ,<sup>3</sup> అందరూ గొప్ప నేరాలకు పాల్పడినవారే.
10. మరియు వారు తమ ప్రభువు పంపిన ప్రవక్తలకు అవిధేయత కనబరచారు, కావున ఆయన వారిని కఠినమైన పట్టుతో పట్టుకున్నాడు.
11. నిశ్చయంగా, ఎప్పుడైతే (సూహ్ తుఫాన్) నీరు హద్దులకుండా ఉప్పొంగి పోయిందో! అప్పుడు మేము, మిమ్మల్ని<sup>4</sup> పయనించే (నావలో) ఎక్కించాము.

- 1) 'ఆద్ మరియు స'మూద్ జాతుల సమాచారం కొరకు చూడండి, 7:65-79.
- 2) చూడండి, 7:78.
- 3) అంటే లూత్ (అ.స.) ప్రజలు. సోదో, గొమూర్రాహ్ వాసులు చూడండి, 11:69-83.
- 4) మిమ్మల్ని అంటే మీ పూర్వీకులను.

12. దానిని, మీకొక హితబోధగానూ మరియు జ్ఞాపకముంచుకోగల చెవి, దానిని జ్ఞాపకం ఉంచుకోవటానికి అనువైనదిగా చేశాము.
13. ఇక ఎప్పుడైతే ఒక పెద్ద ధ్వనితో బాకా ఊదబడుతుందో!
14. మరియు భూమి మరియు పర్వతాలు పైకి ఎత్తబడి ఒక పెద్ద దెబ్బతో తుత్తునియలుగా చేయబడతాయో!
15. అప్పుడు, ఆ రోజున సంభవించ వలసిన ఆ అనివార్య సంఘటన సంభవిస్తుంది.
16. మరియు ఆ రోజున ఆకాశం బ్రద్దలై పోతుంది మరియు దాని వ్యవస్థ సడలి పోతుంది.<sup>6</sup>
17. మరియు దేవదూతలు దాని ('అల్లీ) ప్రక్కలలో ఉంటారు. మరియు నీ ప్రభువు యొక్క సింహాసనాన్ని ('అర్షీను), ఆ రోజు ఎనిమిది మంది (దేవదూతలు) ఎత్తుకొని ఉంటారు.
18. ఆ రోజు మీరు (తీర్పు కొరకు) హాజరు చేయబడతారు. మీరు దాచిన ఏ రహస్యం కూడా (ఆ రోజు) దాగి ఉండదు.<sup>7</sup>
19. ఇక ఎవనికైతే తన కర్మపత్రము కుడి చేతిలో ఇవ్వబడుతుందో, అతడు ఇలా అంటాడు: "ఇదిగో నా కర్మపత్రాన్ని తీసుకొని చదవండి!"

- 5) అల్-హాఖ్ఖహ్ : ఏ విధంగా సంభవిస్తుందో ఇక్కడ వివరించబడుతోంది. ఇస్రాఫీల్ (అ.స.) పెద్ద ధ్వనితో బాకా ఊదగానే అది సంభవిస్తుంది.
- 6) అంటే దీని అర్థం ఇలా కావచ్చు. ఆకాశంలోని గ్రహాల వ్యవస్థ సడలిపోతుంది. అవి బ్రద్దలైపోయి వాటి మధ్యనున్న గురుత్వాకర్షణ శక్తి నశించి పోతుంది.
- 7) అంటే 'హాజరు చేయబడి, ప్రతివాని కర్మపత్రాలు అతని చేతికిచ్చి వాటి ఆధారంగా అతని తీర్పు జరుగుతుంది. ఆ తీర్పు ప్రకారం అతడు తన గమ్యస్థానానికి (స్వర్గం లేక నరకానికి) పంప బడతాడు.

20. "నిశ్చయంగా, నా లెక్క నాకు తప్పకుండా లభిస్తుందని నేను భావించేవాడిని!"  
21. కావున, అతడు సంతోషకరమైన జీవితం గడుపుతాడు.

22. అత్యున్నతమైన స్వర్గవనంలో;<sup>8</sup>

23. దాని పండ్లగుత్తులు, సమీపంలో ప్రేలాడుతూ ఉంటాయి.

24. (వారితో ఇలా అనబడుతుంది): "గడిచి పోయిన దినాలలో మీరు చేసిన పంపిన కర్మలకు ప్రతిఫలంగా, ఇప్పుడు మీరు హాయిగా తినండి మరియు త్రాగండి!"

25. ఇక ఎవడికైతే, తన కర్మపత్రం ఎడమ చేతికి ఇవ్వబడుతుందో, అతడు ఇలా వాపోతాడు: "అయ్యో నా పాడుగాను! నా కర్మపత్రం అసలు నాకు ఇవ్వబడకుండా ఉంటే ఎంత బాగుండేది!"

26. "మరియు నా లెక్క ఏమిటో నాకు తెలియకుంటే ఎంత బాగుండేది!"

27. "అయ్యో, నా పాడుగాను! అది (ఆ మరణమే) నాకు అంతిమ మరణమై ఉంటే ఎంత బాగుండేది!"

28. "నా సంపద నాకేమీ పనికిరాల్లేదు;

29. "నా అధికారమంతా అంతమై పోయింది!"

30. (అప్పుడు ఇలా ఆజ్ఞ ఇవ్వబడు తుంది): "అతన్ని పట్టుకోండి మరియు అతని మెడలో సంకెళ్ళు వేయండి;"<sup>9</sup>

31. "తరువాత అతనిని భగభగ మండే నరకాగ్నిలో వేయండి.

32. "ఆ తరువాత అతనిని డెబ్బై మూరల పొడువుగల గొలుసుతో బంధించండి!"<sup>10</sup>

33. వాస్తవానికి అతడు సర్వోత్తముడైన అల్లాహ్ ను విశ్వసించేవాడు కాదు.

34. మరియు నిరుపేదలకు ఆహారం పెట్టమని ప్రోత్సహించేవాడు కాదు.

8) స్వర్గాలలో ఎన్నో దరజాలు ఉన్నాయి. నూరు దరజాలున్నాయని 'హదీస్'లో చెప్పబడింది. దరజా అంటే వర్గం, క్రమం, శ్రేణి, కక్ష్య, లేక తరగతి.

9) 'గుల్బాహున్': అతనికి సంకెళ్ళు వేయండి. చూడండి, 13:5, 34:33, 36:8, 40:71.

10) చూడండి, 14:49.

\*\*\*

35. కావున, ఈనాడు అతనికి ఇక్కడ ఏ స్పృహితుడూ లేడు;

36. మరియు అసహ్యకరమైన గాయాల కడుగు తప్ప, మరొక ఆహారమూ లేడు!

37. దానిని పాపులు తప్ప మరెవ్వరూ తినరు!

38. కావున, నేను మీరు చూడగలిగే వాటి శపథం చేస్తున్నాను;

39. మరియు మీరు చూడలేనట్టి వాటి (శపథం) కూడా!

40. నిశ్చయంగా, ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) గౌరవనీయుడైన సందేశహారుని (పై అవతరింపజేయబడిన) వాక్య.

41. మరియు ఇది ఒక కవి యొక్క వాక్య కాదు. మీరు విశ్వసించేది చాలా తక్కువ.

42. మరియు ఇది ఏ జ్యోతిష్యుని వాక్య కూడా కాదు! మీరు గ్రహించేది చాలా తక్కువ.

43. ఇది సర్వలోకాల ప్రభువు తరపునుండి అవతరించింది.

44. ఒకవేళ ఇతను (ఈ ప్రవక్త), మా (అల్లాహ్ ను) గురించి ఏదైనా అబద్ధపు మాట కల్పించి ఉంటే!

45. మేము అతని కుడి చేతిని పట్టుకునే వారం.

46. తరువాత అతని (మెడ) రక్తనాళాన్ని కోసి వారం.

47. అప్పుడు మీలో నుండి ఏ ఒక్కడు కూడా అతనిని (మా శిక్ష నుండి) కాపాడ లేక పోయేవాడు.

48. మరియు నిశ్చయంగా, ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) దైవభీతి గలవారికొక హితోపదేశం.

49. మరియు నిశ్చయంగా మీలో కొందరు దీనిని (ఈ ఖుర్ఆన్ ను) అసత్యమని అనేవారు ఉన్నారని మాకు బాగా తెలుసు.

50. మరియు నిశ్చయంగా, ఇది (ఈ తిరస్కారం) సత్యతిరస్కారులకు దుఃఖ కారణమవుతుంది.

51. మరియు నిశ్చయంగా, ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) నమ్మదగిన సత్యం.

52. కావున నీవు సర్వోత్తముడైన నీ ప్రభువు పవిత్ర నామాన్ని స్తుతించు.

\*\*\*\*\*

## 70. సూరహ్ అల్-మ'ఆరిజ్

అల్-మ'ఆరిజ్: Tha Ways of Ascent, ఆరోహణ, అధిరోహణ, ఊర్ధ్వగమన, లేక పైకి వెళ్ళే మార్గాలు. ఇది మధ్య మక్కా కాలపు సూరహ్. 44 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు 3వ ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

## అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. ప్రశ్నించేవాడు,<sup>1</sup> ఆ అనివార్యమైన శిక్షను గురించి ప్రశ్నించాడు;

2. సత్యతిరస్కారులకు విధించబడే దాని గురించి; దానిని ఎవ్వడూ తొలగించలేడు.

3. అది ఆరోహణమార్గాలకు యజమానుడైన అల్లాహ్ తరపునుండి వస్తుంది.<sup>2</sup>

4. యాభై వేల సంవత్సరాలకు సమానమైన (ప్రమాణం గల) ఒక రోజులో,<sup>3</sup> దేవదూతలు మరియు ఆత్మ (జిబ్రీల్)<sup>4</sup> ఆయన వద్దకు అధిరోహిస్తారు.

5. కావున (ఓ ము'హమ్మద్!) నీవు సహనం వహించు, ఉత్తమమైన సహనంతో!

6. వాస్తవానికి, వారు (ప్రజలు) అది (ఆ దినం) దూరంగా ఉందని అనుకుంటున్నారు.

7. కాని మాకది అతిదగ్గరలో కనిపిస్తోంది.

8. ఆ రోజు ఆకాశం మరిగే సీసంవల్ (నూనె వల్) అయిపోతుంది.

9. మరియు కొండలు ఏకీకృత ఉన్నవలె అయిపోతాయి.<sup>5</sup>

1) ఈ ప్రశ్నించే, సత్యతిరస్కారి న'దర్ బిన్-హామ్ లోక అబూ-జహల్ కావచ్చని వ్యాఖ్యాతలు అభిప్రాయపడ్డారు. చూడండి, 8:32. అతడు బద్ల యుద్ధంలో చంపబడ్డాడు.

2) చూడండి, 76:3.

3) చూడండి, 22:47. అక్కడ నీ ప్రభువు దృష్టిలో ఒక దినము మీరు లెక్కించే వేయి సంవత్సరాలకు సమానము. ఇంకా చూడండి, 32:5. అల్లాహ్ (సు.త.) అనంతుడు, అపారుడు, అంతులేనివాడు, కాలపరిమితికి అతీతుడు. పరలోక జీవితంలో మానవునికి కూడా కాలమనే దానికి ఎలాంటి అర్థం ఉండదు.

4) రూ'హ్: దీనిని ఇక్కడ కొందరు వ్యాఖ్యాతలు జిబ్రీల్ (అ.స.) అన్నారు. మరికొందరు మానవుల ఆత్మలన్నారు. చూ. 19:17 వ్యా-6.

5) చూడండి, 101:5 ఇటువంటి ఆయత్ కు.

10. మరియు ప్రాణస్నేహితుడు కూడా తన స్నేహితుని (క్షమాన్ని) అడగడు.

11. వారు ఒకరినొకరు చూసుకుంటూ ఉంటారు. ఆ రోజు అపరాధి తన సంతానాన్ని పరిహారంగా ఇచ్చి అయినా శిక్ష నుండి తప్పించుకోగోరుతాడు;

12. మరియు తన సహవాసిని మరియు తన సోదరుణ్ణి;

13. మరియు తనకు ఆశ్రయమిచ్చిన దగ్గరి బంధువులను;

14. మరియు భూమిలో ఉన్న వారినందరినీ కూడా ఇచ్చి అయినా, తాను విముక్తి పొందాలని కోరుతాడు.

15. కాని అలా కానేరదు! నిశ్చయంగా, ఆ మండే అగ్నిజ్వాల (అతని కోరకు వేచి ఉంటుంది)!

16. అది అతని చర్మాన్ని పూర్తిగా వలచి కాల్చివేస్తుంది.

17. అది (సత్యంనుండి) వెనుదిరిగి మరియు వెన్నుచూపి, పోయేవారిని (అందరినీ) పిలుస్తుంది.

18. మరియు (ధనాన్ని) కూడబెట్టి, దానిని దాచే వారిని. (3/8)

19. \* నిశ్చయంగా మానవుడు ఆత్మగాడుగా (తొందరపడేవాడిగా) సృష్టించబడ్డాడు;

20. తనకు కీడు కలిగినప్పుడు వాడు ఆందోళన చెందుతాడు;

21. మరియు తనకు మేలు కలిగినప్పుడు స్వార్థపరునిగా ప్రవర్తిస్తాడు.

22. నమాజ్ ను ఖచ్చితంగా పారించేవారు తప్ప!

23. ఎవరైతే తమ నమాజ్ ను సదా నియమంతో పాటిస్తారో;

24. మరియు అలాంటివారు, ఎవరైతే తమ సంపదలలో (ఇతరులకు) ఉన్న హక్కును సమ్మతిస్తారో!<sup>6</sup>

6) అంటే, 'జకాత్ మరియు ఇతర దానధర్మాలు చేసేవారు.

25. యాచకులకు మరియు లోమికి గురి అయిన వారికి;<sup>7</sup>

26. మరియు అలాంటివారికి, ఎవరైతే తీర్చుదినాన్ని సత్యమని నమ్ముతారో;

27. మరియు ఎవరైతే తమ ప్రభువు శిక్షకు భయపడుతారో!

28. నిశ్చయంగా, వారి ప్రభువు యొక్క ఆ శిక్ష; దాని పట్ల ఎవ్వరూ నిర్భయంగా ఉండలేరు!

29. మరియు ఎవరైతే, తమ మర్గాలను కాపాడుకుంటారో -

30. తమ భార్యలు (అజ్జాబ్), లేదా ధర్మ సమ్మతంగా తమ ఆదీనంలో ఉన్న (బానిస) స్త్రీలతో తప్ప<sup>8</sup> - అలాంటిప్పుడు వారు నిందార్థులు కారు.

31. కాని ఎవరైతే వీటిని మించి పోగోరుతారో, అలాంటివారే మితిమీరి పోయేవారు.

32. మరియు ఎవరైతే తమ అమానతులను మరియు తమ వాగ్దానాలను కాపాడుకుంటారో;

33. మరియు ఎవరైతే తమ సాక్ష్యాల మీద స్థిరంగా ఉంటారో;

34. మరియు ఎవరైతే తమ నమాజులను కాపాడుకుంటారో;

35. ఇలాంటి వారంతా సగౌరవంగా స్వర్గవనాలలో ఉంటారు.

36. ఈ సత్యతీరస్కారులకు ఏమయ్యింది? వీరెందుకు హడావిడిగా, నీ ముందు ఇటూ అటూ తిరుగుతున్నారు?

37. కుడి ప్రక్క నుండి మరియు ఎడమ ప్రక్క నుండి గుంపులుగా;<sup>9</sup>

7) ఇటువంటి ఆయత్కై చూడండి, 51:19.

8) ధర్మయుద్ధం (జిహాద్)లో ఖైదీలుగా పట్టుబడ్డ వారే బానిసలు, కనుక ఈ కాలంలో, ఇస్లాం నిర్దేశం ప్రకారం, బానిసలు అనబడేవారు అసలు లేరు. ఇంకా చూడండి, 23:5-7, 4:3.

9) దైవప్రవక్త (స'అస) కాలంలో సత్యతీర స్కారులు అతని సమావేశాలలో వచ్చేవారు.

38. ఏమీ? వారిలో ప్రతి ఒక్కడూ, తాను పరమ సుఖాలుగల స్వర్గవనంలో ప్రవేశింప జేయబడతానని ఆశిస్తున్నాడా?

39. అలా కానేరదు! నిశ్చయంగా, మేము వారిని దేనితో పుట్టించామోవారికి బాగా తెలుసు!

40. కావున! నేను తూర్పుల మరియు పడమరల ప్రభువు శపథంచేసి చెబు తున్నాను.<sup>10</sup> నిశ్చయంగా, మేము అలా చేయగల సమర్థులము;

41. వారికి బదులుగా వారికంటే ఉత్తమమైన వారిని వారి స్థానంలో తీసుకు రావటానికి; మరియు మమ్మల్ని మించి పోయేవారు ఎవ్వరూ లేరు.

42. కావున వారిని - వారితో వాగ్దానం చేయ బడిన ఆ దినానికి చేరేవరకు - వ్యర్థపు మాటలలో మరియు విలాస వినోదాల్లో విడిచిపెట్టు.

43. ఆ రోజు వారు తమ సమాధుల నుండి లేచి, తమ గమ్యస్థానాలకు చేరుకోవటానికి తొందరపడుతూ వేగంగా బయటికి వస్తారు.

44. వారి చూపులు క్రిందికి వాలి ఉంటాయి, అవమానం వారిని క్రమ్ముకొని ఉంటుంది. అదే వారికి వాగ్దానం చేయబడిన దినం!

\*\*\*\*\*

కాని అతని మాటలు విని, వాటిని ఆచరించక ఎగతాళి చేస్తూ గుంపులుగా వెళ్ళిపోయేవారు. మీరు (విశ్వాసులు) కాదు మేమే స్వర్గంలోకి ప్రవేశిస్తాము, అని అనేవారు.

10) చూడండి, 37:5 మరియు 55:17 తూర్పులూ మరియు పడమరలూ అంటే ఒక సంవత్సరపు కాలంలో ప్రతి రోజు సూర్యుడు ఒక కొత్త స్థానం నుండి ఉదయిస్తాడు మరియు ఒక కొత్త స్థానంలో అస్తమిస్తాడు. మరొక వ్యాఖ్యానం మేమిటంటే భూగోళంలోని విభిన్న భాగాలలో సూర్యుడు వేర్వేరు సమయాలలో వరుసగా ఉదయిస్తూ, అస్తమిస్తూ ఉంటాడు.

\*\*\*

## 71. సూరహ్ నూ'హ్

ఖుర్ఆన్ లో నూ'హ్ 'అ.స. (Noah) ప్రస్తావన ఎన్నోసార్లు వచ్చింది. ఈ సూరహ్ మొదటి మక్కా కాలంలో అవతరింపజేయబడింది. చూడండి, 11:25. 28 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

## అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. నిశ్చయంగా, మేము నూ'హ్ ను, అతని జాతివారి వద్దకు: "వారిపై బాధాకరమైన శిక్ష రాకముందే వారిని హెచ్చరించు!" అని (ఆజ్ఞాపించి) పంపాము.

2. అతను వారితో ఇలా అన్నాడు: "ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నిశ్చయంగా, నేను మీకు స్పష్టంగా హెచ్చరిక చేయటానికి వచ్చిన వాడిని!

3. "కావున మీరు అల్లాహ్ నే ఆరాధించండి మరియు ఆయనయందు భయభక్తులు కలిగి ఉండండి మరియు నన్ను అనుసరించండి.

4. "అలా చేస్తే ఆయన మీ పాపాలను క్షమిస్తాడు. మరియు ఒక నియమిత కాలం వరకు మిమ్మల్ని వదలిపెట్టాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ నిర్ణయించిన కాలం వచ్చినపుడు, దానిని తప్పించడం సాధ్యం కాదు. ఇది మీరు తెలుసుకుంటే ఎంత బాగుండేది!"

5. అతను ఇలా ప్రార్థించాడు: "ఓ నా ప్రభూ! నిశ్చయంగా, నేను నా జాతివారిని రేయింబవళ్ళు పిలిచాను;

6. "కాని, నా పిలుపు, వారి పలాయనాన్ని మాత్రమే హెచ్చించింది.

7. "మరియు వాస్తవానికి, నేను వారిని, నీ క్షమాభిక్ష వైపునకు పిలిచినప్పుడల్లా, వారు తమ చెవులలో వ్రేళ్ళు దూర్చుకునేవారు మరియు తమ వస్త్రాలను తమపై కప్పుకునేవారు మరియు వారు మొండి

వైఖరి అవలంబిస్తూ దురహాకారంలో మునిగి ఉండేవారు.

8. "తరువాత వాస్తవానికి, నేను వారిని ఎలుగెత్తి పిలిచాను.

9. "ఆ తరువాత వాస్తవంగా, నేను వారికి బహిరంగంగా చాటి చెప్పాను మరియు ఏకాంతంలో రహస్యంగా కూడా పిలిచాను.

10. "ఇంకా వారితో ఇలా అన్నాను: 'మీ ప్రభువును క్షమాపణకై వేడుకోండి, నిశ్చయంగా ఆయన ఎంతో క్షమాశీలుడు!

11. 'ఆయన మీపై ఆకాశం నుండి ధారాళంగా వర్షాన్ని కురిపింపజేస్తాడు.'

12. 'మరియు మీకు ధన సంపదలలోను మరియు సంతానంలోను వృద్ధిని సంగుతాడు మరియు మీ కొరకు తోటలను ఉత్పత్తిచేస్తాడు మరియు నదులను ప్రవహింపజేస్తాడు.'

13. మీకేమింది? మీరు అల్లాహ్ మహత్త్వమును ఎందుకు ఆదరించరు? <sup>2</sup>

14. మరియు వాస్తవానికి ఆయనే, మిమ్మల్ని విభిన్న దశలలో సృష్టించాడు. <sup>3</sup>

1) ఈ ఆయత్ ఆధారంగా కొందరు విద్వాంసులు ఈ సూరహ్ ను వర్ణం కొరకు చేసిన నమాజ్ లో చదువటం ముస్తహబ్ అని అంటారు. ఇటువంటి ఆయత్ కోసం చూడండి, 11:52.

2) వఖారున్: మహత్త్వం, ప్రభావం, ప్రతాపం, ఘనత. రజా: అంటే లక్ష్యపెట్టు, ఆదరించు భయపడు.

15. ఏమీ? మీరు చూడటం లేదా? అల్లాహ్ ఏడు ఆకాశాలను ఏ విధంగా అంతస్తులలో సృష్టించాడో!<sup>4</sup>

16. మరియు వాటి మధ్య చంద్రుణ్ణి (ప్రతిబింబించే) కాంతిగాను మరియు సూర్యుణ్ణి (వెలిగే) దీపంగాను చేశాడు!<sup>5</sup>

17. మరియు అల్లాహ్ మిమ్మల్ని భూమి (మట్టి) నుండి ఉత్పత్తి చేశాడు!

18. తరువాత ఆయన మిమ్మల్ని అందులోకే తీసుకొనిపోతాడు మరియు మిమ్మల్ని దాని నుండి (బ్రతికించి) బయటికి తీస్తాడు!

19. మరియు అల్లాహ్ మే కొరకు భూమిని విస్తరింపజేశాడు.

20. మీరు దానిపైనున్న విశాలమైన మార్గాలలో నడవటానికి.

21. నూ'హ్ ఇంకా ఇలా విన్నవించు కున్నాడు: "ఓ నా ప్రభూ! వాస్తవానికి వారు నా మాటను ధిక్కరించారు. మరియు వాడిని అనుసరించారు, ఎవడి సంపద మరియు సంతానం వారికి కేవలం నష్టం తప్ప మరేమి అధికంచేయదో!"

22. "మరియు వారు పెద్ద కుట్రపన్నారు.<sup>7</sup>

23. "మరియు వారు ఒకరితోనొకరు ఇలా అనుకున్నారు: 'మీరు మీ ఆరాధ్యదైవాలను

3) చూడండి, 22:5, 23:14 మొదలైనవి.

4) చూడండి, 67:3.

5) చూడండి, 10:5.

6) అంటే భూమిలో ఉన్న మూల పదార్థాల నుండి.

7) నూ'హ్ (అ.స.)ను చంపటానికి కుట్ర పన్నారని కొందరి అభిప్రాయం.

విడిచిపెట్టకండి. వద్ద మరియు సువా'అ; య'గూస్, య'జుఖ్ మరియు నస్త్రలను విడిచిపెట్టకండి!"

24. "మరియు వాస్తవానికి, వారు చాలామందిని తప్పుదారిలో పడవేశారు. కావున (ఓ నా ప్రభూ!): "నీవుకూడా ఈ దుర్మార్గులకు కేవలం వారి మార్గభ్రష్టత్వాన్నే హెచ్చించు!"

25. వారు తమ పాపాల కారణంగా ముంచి వేయబడ్డారు మరియు నరకాగ్నిలోకి త్రోయబడ్డారు, కావున వారు అల్లాహ్ తప్ప తమను కాపాడే వారినెవ్వరినీ పొందలేకపోయారు.

26. మరియు నూ'హ్ ఇలా ప్రార్థించాడు: "ఓ నా ప్రభూ! సత్యతిరస్కారులలో ఒక్కరిని కూడా భూమి మీద వదలకు."<sup>8</sup>

27. "ఒకవేళ నీవు వారిని వదలిపెడితే, నిశ్చయంగా వారు నీ దాసులను మార్గభ్రష్టత్వంలో పడవేస్తారు. మరియు వారు పాపులను మరియు కృతఘ్నులను మాత్రమే పుట్టిస్తారు.

28. "ఓ నా ప్రభూ! నన్నూ, నా తల్లి దండ్రులను మరియు విశ్వాసిగా నా ఇంటిలోనికి ప్రవేశించేవానిని మరియు విశ్వాసులైన పురుషులను మరియు విశ్వాసులైన స్త్రీలను, అందరినీ క్షమించు. మరియు దుర్మార్గులకు వినాశం తప్ప మరేమీ అధికంచేయకు!" (1/2)

\*\*\*\*\*

8) చూడండి, 11:36.

\*\*\*

## 72. సూరహ్ అల్-జిన్

ఈ సూరహ్ చివరిమక్కా కాలంలో అవతరింపజేయబడింది. దాదాపు ప్రస్తానం(హిజ్రత్)కు రెండు సంవత్సరాలకు ముందు. మక్కావారు తిరస్కరించినందుకు దైవప్రవక్త ('స'అస) ధర్మప్రచారం చేయటానికి 'తాయఫ్ కు వెళ్ళారు. కాని 'తాయఫ్ వాసులు అతనిని అవమానిస్తారు. అప్పుడు దైవప్రవక్త ('స'అస) అల్లాహ్ (సు.త.)ను ప్రార్థిస్తారు. దాదాపు రెండు నెలల తరువాత యుస్ రిబ్ (మదీనా) నుండి కొందరు వచ్చి ఇస్లాం స్వీకరిస్తారు. వారు దైవప్రవక్త ('స'అస)ను మదీనాకు రమ్మని ఆహ్వానిస్తారు. 28 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అసంత కరుణామయుడు ఆపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. \*(ఓ ప్రవక్తా!) ఇలా అను: "నాకు ఈ విధంగా దివ్యసందేశం పంపబడింది; నిశ్చయంగా, ఒక జిన్నాతుల సమూహం<sup>1</sup> - దీనిని (ఈ ఖుర్ఆన్ ను) విని - తమ జాతివారితో ఇలా అన్నారు: 'వాస్తవానికి మేము ఒక అదృశ్యమైన పరనం (ఖుర్ఆన్) విన్నాము!

2. " 'అది సరైన మార్గం వైపునకు మార్గదర్శకత్వం చేస్తుంది. కావున మేము దానిని విశ్వ సించాము.<sup>2</sup> మరియు మేము మా ప్రభువుకు ఎవ్వడినికూడా భాగస్వామిగా సాటికల్పించము.

3. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మా ప్రభువు వైభవం ఎంతో ఉన్నతమైనది. ఆయన

1) నఫరున్: అంటే 3 నుండి 10 వరకు ఉండే సంఖ్యల సమూహం. నఖ్లా లోయలో దైవ ప్రవక్త ('స'అస) తమ అనుచరు (ర'ది. 'అస్టమ్)లతో సహా పక్షి నమా'జ్ చేస్తుండగా అక్కడి నుండి కొందరు జిన్నాతులు పోతూ వారి ఖుర్ఆన్ విని ప్రభావితమయి విశ్వసిస్తారు. ఈ విషయం 46:29లో వచ్చింది. జిన్నాతులు ఖుర్ఆన్ విన్నది దైవప్రవక్త ('స'అస)కు తెలియదు. అది వహీ ద్వారా తెలుపబడిందని ఇక్కడ పేర్కొనబడింది.

2) ఖుర్ఆన్ ను వినగానే జిన్నాతులు విశ్వ సించారు. కాని మానవులు మాత్రం దానిని మళ్ళీ మళ్ళీ విని కూడా విశ్వసించడం లేదు.

ఎవ్వడినీ భార్యగా (సాహీబతున్ గా) గానీ, కుమారునిగా గానీ చేసుకోలేదు.

4. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మనలోని అవివేకులు, కొందరు అల్లాహ్ విషయంలో దారుణమైన మాటలు పలుకుతున్నారు.

5. " 'మరియు వాస్తవానికి, మనం మానవులుగానీ, జిన్నాతులుగానీ అల్లాహ్ ను గురించి అబద్ధం పలకరని భావించేవారము.

6. " 'మరియు వాస్తవానికి, మానవులలో నుండి కొందరు పురుషులు, జిన్నాతులలో నుండి కొందరు పురుషుల శరణువేడుతూ ఉండేవారు. ఈ విధంగా వారు, వారి (జిన్నాతుల) తలబిరుసుతనం మరింత అధికమే చేసేవారు.<sup>3</sup>

7. " 'మరియు వాస్తవానికి, వారు (మానవులు) కూడా మీరు (జిన్నాతులు) భావించినట్లు, అల్లాహ్ ఎవ్వడినీ కూడా సందేశపారునిగా పంపడని భావించారు.

3) చివరి వాక్యానికి కొందరు వ్యాఖ్యాతలు ఈ విధముగా తాత్పర్యం చెప్పారు: 'కాని వారు, వారి (మానవుల) పాపాన్ని అవిశ్వాసాన్ని మరింత అధికం చేశారు.' ఇస్లాంకు ముందు అరబ్బులు తమ ప్రయాణాలలో ఎక్కడైనా ఆగితే, అక్కడి జిన్నాతులతో శరణు కోరేవారు. ఇస్లాం దీనిని నిషేధించింది. మరియు కేవలం ఒకే ఒక్క ప్రభువు, అల్లాహ్ (సు.త.)తో శరణు కోరటాన్ని మాత్రమే విధిగా చేసింది.

8. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మేము ఆకాశాలలో (రహస్యాలను) తొంగి చూడటానికి ప్రయత్నించినప్పుడు, మేము దానిని కఠినమైన కావలివారితో మరియు అగ్ని జ్వాలలతో నిండి ఉండటాన్ని చూశాము.<sup>4</sup>

9. " 'మరియు వాస్తవానికి పూర్వం అక్కడి మాటలు వినటానికి మేము రహస్యంగా అక్కడ కూర్చునేవారం.<sup>5</sup> కాని ఇప్పుడు ఎవడైనా (రహస్యంగా) వినే ప్రయత్నం చేస్తే, అతడి కొరకు అక్కడ ఒక అగ్నిజ్వాల పొంచి ఉంటుంది.<sup>6</sup>

10. " 'మరియు వాస్తవానికి భూమిలో ఉన్న వారికి ఏదైనా కీడు ఉద్దేశించబడిందా, లేక వారి ప్రభువు వారికి సరైన మార్గం చూపగోరుతున్నాడా అనే విషయం మారు అర్థం కావడం లేదు.

11. " 'మరియు వాస్తవానికి, మనలో కొందరు సద్వర్తనులున్నారు, మరికొందరు దానికి విరుద్ధంగా ఉన్నారు. వాస్తవానికి మనం విభిన్నమార్గాలను అనుసరిస్తూ వచ్చాము.<sup>7</sup>

4) చూ. 15:17-18 ఆకాశాలలో దైవదూత ('అల్-హిమ్.స.)లు, ఇతరులు అక్కడి మాటలు వినకుండా కాపలా కాస్తూ ఉంటారు. మరియు ఈ అగ్ని కణాలు (ఫుహుబున్, పీహాబున్ యొక్క బ.వ.), ఆకాశాలలోని మాటలు వినటానికి పైకిపోయే జిన్నాతులపై పడతాయి.

5) మరియు ఆకాశాల మాటలు విని జ్యోతిష్యులకు చెప్పేవారము. వాటిలో వారు తమ వైపు నుండి నూరు అబద్ధాలు కలిపి చెప్పేవారు.

6) కాని దైవప్రవక్త ('స'అస) వచ్చిన తరువాత నుండి ఈ పని ఆపబడింది. ఇప్పుడు ఎవడైనా పైకి పోవటానికి ప్రయత్నిస్తే అగ్నికణం అతనిపై పడుతుంది.

7) జిన్నాతులలో కూడా వేర్వేరు జాతులవారు, యూదులు, క్రైస్తవులు, ముస్లింలు మరియు సత్యతిరస్కారులు మొదలైనవారు ఉన్నారు.

12. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మేము అల్లాహ్ నుండి భూలోకంలో తప్పించుకోలేము, అని అర్థం చేసుకున్నాము. మరియు పారిపోయి కూడా ఆయన నుండి తప్పించుకోలేము.

13. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మేము ఈ మార్గదర్శకత్వాన్ని (ఖుర్రాన్) విన్నప్పుడు దానిని విశ్వసించాము. కావున ఎవడైతే తన ప్రభువును విశ్వసించాడో అతడికి తన సత్యర్మల ఫలితంలో నష్టాన్ని గురించి మరియు శిక్షలో హెచ్చింపును గురించి భయపడే అవసరం ఉండదు.

14. " 'మరియు నిశ్చయంగా, మనలో కొందరు అల్లాహ్ కు విధేయులైనవారు (ముస్లింలు) ఉన్నారు. మరికొందరు నిశ్చయంగా, అన్యాయపరులు<sup>8</sup> (సత్యానికి దూరమైనవారు) ఉన్నారు. కావున ఎవరైతే అల్లాహ్ కు విధేయత (ఇస్లాం)ను అవలంబించారో, అలాంటివారే సరైన మార్గాన్ని కనుగొన్నవారు!"

15. మరియు అన్యాయపరులే (సత్యానికి దూరమైనవారు) నరకానికి ఇంధనమయ్యేవారు!<sup>9</sup>

16. ఒకవేళ వారు (సత్యతిరస్కారులు) ఋజుమార్గం మీద స్థిరంగా ఉన్నట్లైతే, మేము వారిపై పుష్కలంగా నీటిని కురిపించేవారము.

17. దానితో వారిని పరీక్షించటానికి! మరియు ఎవడైతే తన ప్రభువు ధ్యానం నుండి

8) ఖాసిత్తూన్: ఈ పదానికి - సందర్భాన్ని బట్టి - న్యాయవర్తనులు, అన్యాయపరులు అనే రెండు అర్థాలు వస్తాయి. ఈ సందర్భంలో అన్యాయపరులు, లేక సన్మార్గం నుండి లేక సత్యం నుండి విముఖులైనవారు అనే అర్థంలో వాడబడింది.

9) అంటే జిన్నాతులలో కూడా నరకం మరియు స్వర్గంలోకి పోయేవారున్నారు. సత్యతిరస్కారులు నరకంలోకి మరియు విశ్వాసులు స్వర్గంలోకి పోతారు.

విముఖుడవుతాడో, ఆయన వానిని తీవ్రమైన శిక్షకు గురిచేస్తాడు.

18. మరియు నిశ్చయంగా, మస్జిదులు అల్లాహ్ కొరకే ప్రత్యేకించబడ్డాయి. కావున వాటిలో అల్లాహ్ తోబాటు ఇతరులెవ్వరినీ ప్రార్థించకండి.

19. మరియు నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ యొక్క దాసుడు (ముహమ్మద్) ఆయన (అల్లాహ్)ను ప్రార్థించటానికి నిలబడి నప్పుడు, వారు (జిన్నాతులు) అతని చుట్టు దట్టంగా (అతని ఖుర్ఆన్ పఠనాన్ని వినటానికి) గుమిగూడుతారు.<sup>10</sup>

20. వారితో ఇలా అను: "నిశ్చయంగా నేను, నా ప్రభువును మాత్రమే ప్రార్థిస్తాను మరియు ఆయనకు ఎవ్వరినీ సాటి కల్పించను."<sup>11</sup>

21. వారితో ఇలా అను: "నిశ్చయంగా, మీకు కీడు చేయటంగానీ, లేదా సరైనమార్గం చూపటంగానీ నావశంలే లేదు."

22. ఇంకా ఇలా అను: "నిశ్చయంగా, నన్ను అల్లాహ్ నుండి ఎవ్వడూనూ

10) దీని మరొక తాత్పర్యంలో: "(మానవులు మరియు జిన్నాతులు) అల్లాహ్ (సు.త.) దాసుడు (ముహమ్మద్ 'స'అస, అల్లాహు త'అలాను) ప్రార్థించటానికి నిలబడి నప్పుడు అతని చుట్టు దట్టంగా గుమిగూడి (అల్లాహు త'అలా జ్యోతిని తమ నోట్లతో ఊది ఆర్పవేయ గోరుతారు)." అని ఉంది. ఈ తాత్పర్యం ఇబ్నె-అబ్బాస్, ముజాహిద్, సయ్యద్ బిన్-జుబైర్ మరియు ఇబ్నె-జైద్(ర.ది.అస్థుమ్)లు ఇచ్చారు. ఇబ్నె-జరీర్ (ర.హ్మా) దీనికి ప్రాధాన్యత నిచ్చారు. ఇది ఇబ్నె-కసీ'ర్ (ర.హ్మా)లో పేర్కొనబడింది.

11) అలాంటప్పుడు వారితో ఇలా అను: 'నేను నా ప్రభువు (సు.త.)ను మాత్రమే ప్రార్థిస్తాను. మరియు ఆయన (సు.త.)కు ఎవ్వరినీ సాటి కల్పించను.'

కాపాడలేడు మరియు నాకు ఆయన తప్ప మరొకరి ఆశ్రయం కూడా లేదు;

23. "(నా పని) కేవలం అల్లాహ్ ఉపదేశాన్ని మరియు ఆయన సందేశాన్ని అందజేయటమే!" ఇక ఎవడైతే అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్త ఆజ్ఞను ఉల్లంఘిస్తాడో! అతడు నిశ్చయంగా, నరకాగ్నికి గురిఅవుతాడు; అందులో శాశ్వతంగా కలకాలం ఉంటాడు.

24. చివరకు వారికి వాగ్దానం చేయబడినదానిని వారు చూసినప్పుడు, ఎవరి సహాయకులు బలహీనులో, మరెవరి వర్గం సంఖ్యాపరంగా తక్కువో వారికి తెలిసి పోతుంది.<sup>12</sup>

25. ఇలా అను: "మీకు వాగ్దానం చేయబడినది (శిక్ష) సమీపంలోనే రానున్నదో, లేక దాని కొరకు నా ప్రభువు దీర్ఘకాల వ్యవధి నియమించాడో నాకు తెలియదు."

26. ఆయనే అగోచర జ్ఞానం గలవాడు, కావున ఆయన అగోచర విషయాలు ఎవ్వడికీ తెలియజేయదు -

27. తాను కోరి ఎన్నకొన్న ప్రవక్తకు తప్ప<sup>13</sup> - ఎందుకంటే, ఆయన నిశ్చయంగా, అతని (ఆ ప్రవక్త) ముందు మరియు వెనుక రక్షకభటులను నియమిస్తాడు.

28. వారు, (ప్రవక్తలు) తమ ప్రభువు యొక్క సందేశాలను యథాతథంగా అందజేస్తున్నారని పరిశీలించడానికి.<sup>14</sup> మరియు ఆయన వారి అన్ని విషయాలను పరివేష్టించి ఉన్నాడు మరియు ఆయన ప్రతి ఒక్క విషయాన్ని లెక్కపెట్టి ఉంచుతాడు.

\*\*\*\*\*

12) ఇటువంటి ఆయత్ కోసం చూడండి, 19:75.

13) చూడండి, 3:179.

14) ఈ తాత్పర్యం నోబుల్ ఖుర్ఆన్ ను అనుసరించి ఉంది. దీని ఇతర తాత్పర్యాలకు చూడండి ఇబ్నె-కసీ'ర్ వగైరా.

\*\*\*

## 73. సూరహ్ అల్-ము'జ్జమ్మిల్

అల్-ము'జ్జమ్మిల్: The Enwrapped దుప్పటి కప్పుకున్నవాడు. ఈ సూరహ్ అవతరణా క్రమంలో నాలుగవది. మొదటి మక్కా కాలానికి చెందినది. 20 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. ఓ దుప్పటి కప్పుకున్నవాడా!<sup>1</sup>
2. రాత్రితా (నమా'జ్ లో) నిలబడు, కొంత భాగాన్ని విడిచి;
3. దాని సగ భాగంలో, లేదా దానికంటే కొంత తక్కువ;
4. లేదా దానికంటే కొంత ఎక్కువ; మరియు ఖుర్రాన్ ను ఆగి-ఆగి, నెమ్మదిగా, స్పష్టంగా పఠించు.
5. నిశ్చయంగా, మేము నీపై భారమైన సందేశాన్ని అవతరింపజేయబోతున్నాము.
6. నిశ్చయంగా, రాత్రి వేళ లేవటం (మనస్సును) అదుపులో ఉంచుకోవటానికి ఎంతో ఉపయుక్తమైనది మరియు (అల్లాహ్) ప్రవచనాలను (అర్థం చేసుకోవటానికి) కూడా ఎంతో అనుగుణమైనది.
7. వాస్తవానికి, పగటివేళ నీకు చాలా పనులుంటాయి.
8. మరియు నీవు నీ ప్రభువు నామాన్ని స్మరిస్తూ ఉండు. మరియు అత్యంత శ్రద్ధతో ఆయన వైపుకు మరలుతూ ఉండు.
9. ఆయనే తూర్పు పడమరల స్వామి, ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్య దైవం లేడు, కావున నీవు ఆయననే కార్యకర్తగా చేసుకో.
10. మరియు వారు పలికే మాటలకు సహనం వహించు మరియు మంచితనంతో వారి నుండి తొలగిపో.
11. మరియు అసత్యవాదులైన ఈ సంపన్నులను, నాకు వదలిపెట్టు.<sup>2</sup> మరియు వారికి కొంత వ్యవధి నివ్వ.
12. నిశ్చయంగా, మావద్ద వారికొరకు సంకెళ్ళు మరియు భగభగమండే నరకాగ్ని ఉన్నాయి.
13. మరియు గొంతులో ఇరుక్కుపోయే ఆహారం మరియు బాధాకరమైన శిక్ష (ఉన్నాయి).
14. ఆ రోజు భూమి మరియు పర్వతాలు కంపించిపోతాయి. మరియు పర్వతాలు ప్రవహించే ఇసుక దిబ్బలుగా మారిపోతాయి.<sup>3</sup>
15. మేము ఫిర్ బెన్ వద్దకు సందేశహరుణ్ణి పంపినట్లు, నిశ్చయంగా మీ వద్దకు కూడా ఒక సందేశహరుణ్ణి, మీకు సాక్షిగా ఉండటానికి పంపాము.
16. కాని ఫిర్ బెన్ ఆ సందేశహరునికి అవిధేయత చూపాడు. కావున మేము అతనిని తీవ్రమైన శిక్షకు గురి చేశాము.

1) ఈ సూరహ్ అవతరింపజేయబడినప్పుడు దైవప్రవక్త (స'అస) దుప్పటి కప్పుకొని పడుకొని ఉంటారు. అతనికి లేచి తహజ్జుద్ నమా'జ్ చేయమని ఆజ్ఞ ఇవ్వబడింది. తహజ్జుద్ అతని కొరకు తప్పనిసరి (వాజిబ్) చేయబడి ఉండెను. (ఇబ్నె-కసీర్).

2) చూడండి, 74:11.

3) చూడండి, 14:48 మరియు 20:105 -107.

17. ఒకవేళ మీరు సత్యాన్ని తిరస్కరిస్తే, బాలురను ముసలివారిగా చేసేటటువంటి ఆ దినపు శిక్ష నుండి ఎలా తప్పించుకోగలరు? <sup>4</sup>

18. అప్పుడు ఆకాశం బ్రద్దలైపోతుంది. ఆయన యొక్క వాగ్దానం తప్పక నెరవేరి తీరుతుంది.

19. నిశ్చయంగా, ఇదొక ఉపదేశం కావున ఇష్టమైనవాడు తన ప్రభువు వద్దకు పోయే మార్గాన్ని అవలంబించవచ్చు! (5/8)

20. \*(ఓ ము'హమ్మద్!) నీవు, వాస్తవానికి దాదాపు మూడింట రెండు వంతుల రాత్రి లేక సగం (రాత్రి) లేక మూడింట ఒక భాగం (నమాజ్ లో) నిలుస్తావనేది నీ ప్రభువుకు బాగా తెలుసు. మరియు నీతోపాటు ఉన్న వారిలో కొందరు కూడా! మరియు అల్లాహ్ రేయంబవళ్ళ పరిమాణాలను నిర్ణయిస్తాడు. మీరు ఖచ్చితంగా పూర్తి రాత్రి ప్రార్థించలేరని ఆయనకు తెలుసు. కావున ఆయన మీ వైపునకు (కనికరంతో) మరలాడు. కావున

ఖుర్ఆన్ ను, మీరు సులభంగా పఠించ గలిగినంతే పఠించండి. మీలో కొందరు వ్యాధిగ్రస్తులు కావచ్చు, మరికొందరు అల్లాహ్ అనుగ్రహాన్ని అన్వేషిస్తూ భూమిలో ప్రయాణంలో ఉండవచ్చు, మరికొందరు అల్లాహ్ మార్గంలో ధర్మయుద్ధం చేస్తూ ఉండ వచ్చు, అని ఆయనకు బాగా తెలుసు. కావున మీకు దానిలో సులభమైనంతదానినే పఠించండి. <sup>5</sup> మరియు నమాజ్ ను స్థాపించండి, <sup>6</sup> విధి దానం (జకాత్) ఇవ్వండి. మరియు అల్లాహ్ కు మంచి అప్పును, అప్పుగా ఇస్తూ ఉండండి. మరియు మీరు, మీ కొరకు ముందుగా చేసి పంపుకున్న మంచి కార్యాలన్నింటినీ అల్లాహ్ దగ్గర పొందుతారు. అదే చాలా ఉత్తమమైనది. మరియు దాని ప్రతిఫలం చాలా గొప్పది. మరియు మీరు అల్లాహ్ ను క్షమాభిక్ష అర్థిస్తూ ఉండండి. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ క్షమాశీలుడు, అపార కరుణాప్రదాత.

\*\*\*\*\*

4) పునరుత్థాన దినమున ఆదమ్ ('అ.స.)తో ఇలా అనబడుతుంది: "నీ సంతానం నుండి నరకంవారిని ఎన్నుకో." అతను ప్రశ్నిస్తారు: "అల్లాహ్ (సు.త.)! ఏ విధంగా?" అల్లాహ్ (సు.త.) అంటాడు: "ప్రతి వేయి మంది నుండి 999 మందిని, అప్పుడు గర్భవతులైన స్త్రీల పిండాలు పడిపోతాయి మరియు పిల్లలు వృద్ధులైపోతారు." ఈ విషయం విని అనుచరు(ర'ది.అన్వమ్)లు చాలా చింతలో పడిపోయారు. అప్పుడు దైవప్రవక్త ('స'అస) అంటారు: "యాజుజ్, మాజుజ్ల జాతివారి నుండి 999 ఉంటారు. మరియు మీలో నుండి ఒకడు; అల్లాహ్ (సు.త.) కరుణపై నాకు విశ్వాసముంది. స్వర్గవాసులలో నుండి సగం మంది మీరుంటారు." ('స. బు'ఖారీ).

5) అల్లాహ్ (సు.త.) మిమ్మల్ని కనికరించాడు కావున, తహజ్జుద్ లో మీకు సులభమైనంతనే పఠించండి. రెండు రకాతులైనా సరే. దైవప్రవక్త ('స'అస) చాలా మట్టుకు ఎనిమిది రకాతులు చేసేవారు. అతనినే అనుసరించినా ఎంతో మేలు. మీ తహజ్జుద్ నమాజ్ లో వీలైనంత ఖుర్ఆన్ పఠనం చేయండి. నెమ్మదిగా స్పష్టంగా పఠించండి.

6) అంటే ఐదు సార్లు చేసే ఫర్జ్ నమాజ్ లు. చాలామంది వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయంలో ఈ ఆయత్ మదీనాలో అవతరింపజేయబడింది.

\*\*\*

## 74. సూరహ్ అల్-ముద్దస్సిర్

అల్-ముద్దస్సిర్: The Enfolded One, బట్ట (దుప్పటి)లో చుట్టుకున్నవాడు! దైవప్రవక్త ముహమ్మద్ (స'అస)పై సూరహ్ అల్-ఇబ్బర్ (96:1-5) మొదటి అయిదు ఆయతులు అవతరించిన తరువాత కొంతకాలం (6 నెలల నుండి 3 సంవత్సరాల) వరకు ఏ వహీ అవతరింపజేయబడలేదు. ఈ కాలాన్ని, ఫతరతుల్ వహీ అంటారు. అప్పుడు దైవ ప్రవక్త (స'అస) ఎంతో కలవరపడ్డారు. అప్పుడు అతని భార్య 'ఖదీజా (ర.'అన్నా) అతనికి నైతిక ప్రోత్సాహాన్నిచ్చారు. ఆ తరువాత ఒక రోజు జిబ్రీల్ ('అ.స.) ఆకాశాలు మరియు భూమి మధ్య ప్రత్యక్షమయ్యారు. ఆ తరువాత ఈ సూరహ్ అవతరింపజేయబడింది. ఆ తరువాత వహీ త్వర త్వరగా రావడం ఆరంభమయ్యింది, (స. టుఖారీ, ముస్లిం). దీని కొన్ని ఆయతులు తరువాత అవతరింపజేయబడ్డాయి. ఈ సూరహ్ మక్కాలో అవతరింపజేయబడింది.

ఈ సూరహ్ ఇస్లాం విధులను, అల్లాహ్ ఏకత్వాన్ని పునరుద్ధానాన్ని మరియు అంతిమ తీర్పును వివరిస్తోంది. మానవుడు బలహీనుడని, అల్లాహ్ (సు.త.)పై అతడు ఆధారపడి ఉన్నాడని, ప్రతి మానవుడు తన కర్మలకు తానే బాధ్యుడని, అతడు వాటి ఫలితాన్ని అనుభవిస్తాడని మరియు అతని కర్మలనుబట్టి స్వర్గనరకాలున్నాయని బోధిస్తోంది. 56 ఆయతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. ఓ దుప్పటిలో చుట్టుకున్నవాడా!
2. లే! ఇక హెచ్చరించు!
3. మరియు నీ ప్రభువు గొప్పతనాన్ని (ఘనతను) కొనియాడు (చాటి చెప్పు)!
4. మరియు నీ వస్త్రాలను పరిశుభ్రంగా ఉంచుకో!
5. మరియు మాలిన్యానికి దూరంగా ఉండు!
6. మరియు ఎక్కువ పొందాలనే ఆశతో ఇవ్వకు (ఉపకారం చేయకు)!
7. మరియు నీ ప్రభువు కొరకు సహనం వహించు!
8. మరియు బాకా (నాఖూల్) ఉదబడి నప్పుడు;
9. ఆదినం చాలాకఠినమైన దినమై ఉంటుంది;
10. సత్యతిరస్కారులకు అది సులభమైన (దినం) కాదు.<sup>1</sup>

1) అల్-కాఫీరీన్: అంటే సత్యతిరస్కారులు. ఈ పదం ఇక్కడ ఖుర్ఆన్ అవతరణాక్రమంలో

11. వదలండి! నన్నూ మరియు నేను ఒంటరిగా పుట్టించిన వానినీ!<sup>2</sup>
12. మరియు నేను అతనికి పుష్కలంగా సంపదనిచ్చాను.
13. మరియు అతనికి తోడుగా ఉండే కుమారులను!

మొదటిసారి వచ్చింది. 57:20లో మాత్రం ఈ పదానికి భూమిని దున్నేవాడు అనే అర్థం ఉంది. మిగతా అన్ని చోట్లలో ఈ పదం సత్య తిరస్కారులనే అర్థంలోనే వాడబడింది.

2) చూడండి, 6:94, 19:80, 95. కొందరు వ్యాఖ్యాతలు ఈ ఆయత్ వలీద్ బిన్ ముగైరాను ఉద్దేశిస్తోంది అని అభిప్రాయ పడ్డారు. అతడు సత్యతిరస్కారం మరియు దురహంకారంలో మితిమీరి పోయాడు. ఈ ఆయత్ ఇటువంటి ప్రతి సత్యతిరస్కారిని సూచిస్తుంది.

14. మరియు అతని కొరకు అతని జీవన సౌకర్యాలను సులభంచేశాను.

15. అయినా నేను అతనికి ఇంకా ఇవ్వాలని అతడు ఆశిస్తూ ఉంటాడు.

16. అలాకాదు! వాస్తవానికి అతడు మా (అల్లాహ్) సూచనల (ఆయాతీల) పట్ల విరోధం కలిగివున్నాడు.

17. నేను త్వరలోనే అతనిని దుర్గమమైన స్థానానికి (శిక్షకు) నెట్టుతాను!

18. వాస్తవానికి అతడు ఆలోచించాడు మరియు మనస్సులో ప్రణాళిక చేసుకున్నాడు.

19. కావున (అతనిని) తాను ప్రణాళిక చేసుకున్నట్లు నాశనానికి గురికానివ్వండి!

20. అవును (అతనిని) తాను ప్రణాళిక చేసుకున్నట్లు, నాశనానికి గురికానివ్వండి!

21. అప్పుడు అతడు ఆలోచించాడు.

22. తరువాత అతడు నుదురు చిట్టించుకున్నాడు మరియు కోపంతో చూశాడు (ముఖం మాడ్చుకున్నాడు);

23. తరువాత అతడు వెనుకకు మరలి దురహంకారం చూపాడు.<sup>3</sup>

24. అప్పుడు అతడు ఇలా అన్నాడు: "ఇది పూర్వం నుండి వస్తూవున్న ఒక మంత్రజాలం మాత్రమే!

25. "ఇది కేవలం ఒక మానవ వాక్కు మాత్రమే!"

26. త్వరలోనే నేను అతనిని నరకాగ్నిలో కాల్చుతాను.

27. మరియు ఆ నరకాగ్ని అంటే నీవు ఏమనుకుంటున్నావు?<sup>4</sup>

3) చూడండి, 96:6-7.

4) సఖదున్: నరకానికి ఏడు అంతస్తులు లేక శ్రేణులున్నాయి. (1) జహన్నమ్ (నరకం),

28. అది (ఎవరినీ) మిగల్పదు మరియు వదలిపెట్టదు.<sup>5</sup>

29. అది మానవుణ్ణి (అతడి చర్మాన్ని) దహించివేస్తుంది.<sup>6</sup>

30. దానిపై పందొమ్మిది (దేవదూతలు నియమించబడి) ఉన్నారు.

31. మరియు మేము దేవదూతలను మాత్రమే నరకానికి రక్షకులుగా నియమించాము. మరియు మేము వారి సంఖ్యను (పందొమ్మిదిని), సత్యతిరస్కారులకు ఒక పరీక్షగా. గ్రంథప్రజలకు నమ్మకం కలగటానికి, విశ్వాసుల విశ్వాసాన్ని అధికం చేయటానికి మరియు గ్రంథ ప్రజలు మరియు విశ్వాసులు సందేహంలో పడకుండా ఉండటానికి మరియు తమ హృదయాలలో రోగమున్నవారు మరియు సత్యతిరస్కారులు: "ఈ ఉపమానం ఇవ్వటంలో అల్లాహ్ ఉద్దేశ మేమిటి?" అని పలుకటానికి! ఈ విధంగా అల్లాహ్ తాను కోరినవారిని మార్గ భ్రష్టత్వంలో వదులుతాడు. మరియు తాను కోరినవారికి మార్గదర్శకత్వం చేస్తాడు.<sup>7</sup> మరియు నీ ప్రభువు సైన్యాలను ఆయన తప్ప మరెవ్వరూ

(2) ల'జ్జా (ధ్వంసం చేసే అగ్ని), (3) హుత్మ (అణగ / చిత్తకగోట్టే శిక్ష), (4) సయీర్ (ప్రజ్వలించే అగ్ని), (5) సఖర్ (నరకాగ్ని), (6) జహీమ్ (మండే అగ్ని), (7) హావీయహ్. ఇది అన్నిటి కంటే క్రింది అంతస్తు, ఇందులో మునాఫీఖులు (కపట-విశ్వాసులు) ఉంటారు. ఏడు ద్వారాలు అంటే ఏడు విధాలైన పాపుల దారులు. చూడండి, 15:44.

5) అంటే అది నరకవాసులను బ్రతుకనివ్వదూ మరియు చాచనివ్వదూ, వారి శరీరపు ప్రతి భాగాన్ని కాల్చుతుంది.

6) చూడండి, 87:12-13.

7) చూడండి, 2:26.

ఎరుగరు. మరియు ఇదంతా మానవునికి ఒక జ్ఞాపిక మాత్రమే.

32. అలా కాదు! చంద్రుని సాక్షిగా!

33. గడిచిపోయే రాత్రి సాక్షిగా!

34. ప్రకాశించే, ఉదయం సాక్షిగా!

35. నిశ్చయంగా, ఇది (ఈ నరకాగ్ని ప్రస్తావన) ఒక గొప్ప విషయం.

36. మానవునికి ఒక హెచ్చరిక;

37. మీలో ముందుకు రావాలని కోరుకునే వానికి లేదా వెనుక ఉండిపోయేవానికి;

38. ప్రతి మానవుడు తాను చేసిన కర్మలకు తాకట్టుగా ఉంటాడు.

39. కుడి పక్షంవారు తప్ప!

40. వారు స్వర్గాలలో ఉంటూ ఒకరినొకరు ఇలా ప్రశ్నించుకుంటారు!

41. అపరాధులను గురించి (మరియు వారితో అంటారు):

42. "మిమ్మల్ని ఏ విషయం నరకంలోకి ప్రవేశింపజేసింది?"

43. వారు (నరకవాసులు) ఇలా జవాబిస్తారు: "మేము నమాజ్ చేసేవాళ్ళం కాము.

44. "మరియు నిరుపేదకు ఆహారం పెట్టేవాళ్ళం కాము;

45. "మరియు వృధా కాలక్షేపం చేసే వారితో కలిసి వ్యర్థ ప్రలాపాలు (ప్రసంగాలు) చేస్తూ ఉండేవాళ్ళము;

46. "మరియు తీర్చుదినాన్ని అబద్ధమని నిరాకరిస్తూ ఉండేవాళ్ళము;

47. "చివరకు ఆ అనివార్యమైన ఘడియ మాపై వచ్చిపడింది." <sup>8</sup>

48. అప్పుడు సిఫారసు చేసేవారి సిఫారసు వారికి ఏమాత్రం ఉపయోగపడదు. <sup>9</sup>

8) చూడండి, 15:99.

49. అయితే, వారికేమయింది? ఈ హితోపదేశం నుండి వారెందుకు ముఖం త్రిప్పుకుంటున్నారు.

50. వారి స్థితి బెదిరిన అడవి గాడిదల మాదిరిగా ఉంది;

51. సింహం నుండి పారిపోయే (గాడిదల మాదిరిగా)! <sup>10</sup>

52. అలా కాదు! వారిలో ప్రతి ఒక్క వ్యక్తి తనకు విప్పబడిన గ్రంథాలు ఇవ్వబడాలని కోరుతున్నాడు. <sup>11</sup>

53. కాదుకాదు! అసలు వారు పరలోక జీవితం గురించి భయపడటంలేదు.

54. అలా కాదు! నిశ్చయంగా, ఇది ఒక హితోపదేశం.

55. కావున కోరినవాడు దీనినుండి హితబోధ గ్రహించవచ్చు.

56. కాని అల్లాహ్ కోరితే తప్ప! <sup>12</sup> వీరు దీని నుండి హితబోధ గ్రహించలేరు. ఆయనే (అల్లాహ్ యే) భయభక్తులకు అర్హుడు మరియు ఆయనే క్షమించే అర్హుడగువాడు. (3/4)

\*\*\*\*\*

9) ఫారస్ కొరకు చూడండి, 10:3.

10) దీనిని వ్యాఖ్యాతలు - సింహం, పులి లేక వేటగాడి నుండి - పారిపోవటం, అని అన్నారు.

11) విప్పబడిన గ్రంథాలు అంటే: ముహమ్మద్ ('స'అస) అల్లాహ్ (సు.త.) యొక్క ప్రవక్త అని వ్రాయబడిన గ్రంథం ప్రతి ఒక్కరికి ఇవ్వబడాలని లేక దైవగ్రంథం ప్రతి ఒక్కరికి ఇవ్వబడాలని. చూడండి, 2:118 వారు ఇలా పలకడం వారి దురహంకారాన్ని సూచిస్తుంది.

12) చూడండి, 81:28-29 మరియు 14:4.

\*\*\*

## 75. సూరహ్ అల్-ఖియామహ్

అల్-ఖియామహ్: The Resurrection, పునరుత్థానం. ఇందులో పునరుత్థాన దినం గురించి వివరాలున్నాయి. ఇది మొదటి మక్కా కాలపు సూరహ్. 40 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

## అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. * అలాకాదు! నేను పునరుత్థాన దినపు శపథం చేస్తున్నాను.</p> <p>2. అలాకాదు! నేను తనను తాను నిందించుకునే అంతరాత్మ శపథం చేస్తున్నాను.</p> <p>3. ఏమిటి? మేము అతని ఎముకలను ప్రోగుచేయలేమని మానవుడు భావిస్తున్నాడా?</p> <p>4. వాస్తవానికి! మేము అతని ప్రేళ్ళ కొలను గూడా సరిగ్గా సవరించగల సమర్థులము.</p> <p>5. అయినా, మానవుడు ఇక మీద కూడా దుష్కార్యాలు చేయగోరుతున్నాడు.</p> <p>6. అతడు: "అయితే ఈ పునరుత్థాన దినం ఎప్పుడు వస్తుంది?" అని అడుగుతున్నాడు.</p> <p>7. కళ్ళు మిరుమిట్లుగొన్నప్పుడు;</p> <p>8. మరియు చంద్రునికి గ్రహణం పట్టినప్పుడు;</p> <p>9. మరియు సూర్యచంద్రులు కలిపివేయబడినప్పుడు;</p> <p>10. మానవుడు ఆ రోజు: "ఎక్కడికి పారిపోవాలి?" అని అంటాడు.</p> <p>11. అది కాదు! (అతనికి) ఎక్కడా శరణం ఉండదు!</p> | <p>12. ఆ రోజు నీ ప్రభువు వద్దనే ఆశ్రయం ఉంటుంది.</p> <p>13. ఆ రోజు మానవుడికి, తాను చేసిన పంపింది మరియు వెనక వదిలింది అంతా తెలుపబడుతుంది.<sup>1</sup></p> <p>14. అలా కాదు! మానవుడు తనకు విరుద్ధంగా, తానే సాక్షి అవుతాడు;</p> <p>15. మరియు అతడు ఎన్ని సాకులు చెప్పినా సరే!<sup>2</sup></p> <p>16. నీవు దీనిని (ఈ ఖుర్ఆన్ ను గ్రహించటానికి) నీ నాలుకను త్వరత్వరగా కదిలించకు.<sup>3</sup></p> <p>17. నిశ్చయంగా, దీనిని సేకరించటం మరియు దీనిని చదివించటం మా బాధ్యతే!</p> <p>18. కావున మేము దీనిని పఠించినప్పుడు నీవు ఆ పారాయణాన్ని శ్రద్ధగా అనుసరించు.</p> <p>19. ఇక దాని భావాన్ని అర్థమయ్యేలా చేయటం మా బాధ్యతే!<sup>4</sup></p> |
|--|--|

1) చూడండి, 18:49.

2) చూడండి, 24:24, 36:25 లేక 41:20-22.

3) జిబ్రీల్ (అ.స.) ఖుర్ఆన్ అవతరింపజేసేటప్పుడు, దైవప్రవక్త (స'అస) ఏ పదాన్ని కూడా మరచిపోరాదని త్వరత్వరగా చదివేవారు. అల్లాహ్ (సు.త.) త్వరత్వరగా చదువటం నుండి నివారించాడు. (స. బు'ఖారీ) ఇటువంటి వాక్యానికై చూ.20:114.

20. అలాకాదు! వాస్తవానికి మీరు అనిశ్చితమైన (ఇహలోక జీవితం పట్ల) వ్యామోహం పెంచుకుంటున్నారు;

21. మరియు పరలోక జీవితాన్ని వదలి పెడుతున్నారు!<sup>5</sup>

22. ఆ రోజున కొన్నిముఖాలు కళకళ లాడుతూ ఉంటాయి;

23. తమ ప్రభువు (అల్లాహ్) వైపునకు చూస్తూ ఉంటాయి;<sup>6</sup>

24. మరికొన్ని ముఖాలు ఆ రోజు, కాంతి హీనమై ఉంటాయి;<sup>7</sup>

25. నడుమును విరిచే బాధ వారికి కలుగు తుందని భావించి.<sup>8</sup>

26. అలాకాదు! ప్రాణం గొంతులోకి వచ్చినప్పుడు;<sup>9</sup>

27. మరియు: "ఎవడైనా ఉన్నాడా? అతనిని (మరణంనుండి) కాపాడటానికి?" అని అనబడుతుంది.<sup>10</sup>

28. మరియు అప్పుడతడు వాస్తవానికి తన ఎడబాటు కాలం వచ్చిందని గ్రహిస్తాడు;

4) దైవపునక్త (స'అస) ఖుర్ఆన్‌ను ప్రజలకు అర్థమవటానికి వివరించి చెప్పింది కూడా అల్లాహ్ (సు.త.) తరపు నుండి, తనకు తెలుప బడిందే. ఈ వివరణలే హదీసులు!

5) అంటే పరలోక జీవితాన్ని నమ్మటం లేదు. మీరు మీ జీవితం కేవలం ఈ ఇహలోక జీవితం మాత్రమే అనే భ్రమలో పడి ఉన్నారు. మీరు పునరుత్థరింప బడతారని నమ్మటం లేదు.

6) ఇవి విశ్వాసుల ముఖాలు.

7) ఇవి సత్యతిరస్కారుల ముఖాలు.

8) అంటే వారు నరకంలో వేయబడతారని తెలుసుకొని.

9) మరణం ఆసన్నమైనప్పుడు.

10) ఇటువంటి ఆయత్ కోసం చూ. 28:71-72.

29. మరియు ఒక పిక్క మరొక పిక్కతో కలిసిపోతుంది.<sup>11</sup>

30. ఆ రోజు నీ ప్రభువు వైపునకు ప్రయాణం ఉంటుంది!

31. కాని అతడు సత్యాన్ని నమ్మలేదు మరియు నమాజ్ సలపనూ లేదు!<sup>12</sup>

32. మరియు అతడు (ఈ సందేశాన్ని) అసత్యమన్నాడు మరియు దాని నుండి వెనుదిరిగాడు!

33. ఆ తరువాత నిక్కుతూ నీల్గుతూ తన ఇంటివారి వద్దకు పోయాడు!

34. (ఓ సత్యతిరస్కారుడా!) నీకు నాశనం మీద నాశనం రానున్నది!

35. అవును, నీకు నాశనం మీద నాశనం రానున్నది!

36. ఏమిటి? మానవుడు తనను విద్యల విడిగా వదలిపెట్టడం జరుగుతుందని భావిస్తున్నాడా?

37. ఏమీ? అతడు ప్రసరింపజేయబడిన ఒక వీర్యబిందువు కాడా?

38. తరువాత ఒక రక్తకండగా (జలగగా) ఉండేవాడు కాదా? తరువాత ఆయనే (అల్లాహ్‌యే) అతనిని సృష్టించి అతని రూపాన్ని తీర్చిదిద్దాడు.<sup>13</sup>

39. ఆ తరువాత అతని నుండి స్త్రీ పురుషుల రెండు రకాలను (జాతులను) ఏర్పరచాడు.

40. అలాంటప్పుడు ఆయనకు మరణించిన వారిని మళ్ళీ బ్రతికించే సామర్థ్యం లేదా?

\*\*\*\*\*

11) అంటే అతడు, తాను కష్టాల పాలవు తున్నానని తెలుసుకుంటాడు.

12) చూడండి, 4:17-18.

13) చూడండి, 87:2 మరియు 91:7.

\*\*\*

## 76. సూరహ్ అల్-ఇన్షాన్

అల్-ఇన్షాను: The Man, మానవుడు. దీనికి సూరహ్ అద్-దల్లా, The Time, కాలచక్రం, సమయం అనే పేరు కూడా ఉంది. దైవప్రవక్త ('స'అస) జుమ్'అహ్ రోజు పక్ష నమాజులలో సూరహ్ అన్-సజ్జా (32) మరియు ఈ సూరహ్ (76) చదివేవారు ('సహీ'హ్ ముస్లిం). చాలా మంది వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయంలో ఈ సూరహ్ మదీనాలో అవతరింపజేయబడింది. (ఫుట్త్ అల్-ఖదీర్) 31 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

## అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1. అనంత కాలచక్రంలో, మానవుడు తాను చెప్పుకోదగిన వస్తువు కాకుండా ఉన్న సమయం గడవలేదా?

2. నిశ్చయంగా, మేము, మానవుణ్ణి ఒక మిశ్రమ వీర్యబిందువుతో సృష్టించాము.<sup>1</sup> అతనిని పరీక్షించటానికి, మేము అతనిని వినేవాడిగా, చూసేవాడిగా చేశాము.<sup>2</sup>

3. నిశ్చయంగా, మేము అతనికి మార్గం చూపాము. ఇక అతడు కృతజ్ఞుడు కావచ్చు, లేదా కృతఘ్నుడూ కావచ్చు!<sup>3</sup>

4. నిశ్చయంగా, మేము సత్యతిరస్కారుల కొరకు సంకెళ్ళను, మెడలో పట్టాలను మరియు భగభగ మండే నరకాగ్నిని ('స'ఈరాను) సిద్ధపరచి ఉంచాము.<sup>4</sup>

5. నిశ్చయంగా, పుణ్యాత్ములు కాఫూర్ అనే ఒక చెలమ నుండి ఒక గిన్నెలో తెచ్చిన (ఫానీయాన్ని) త్రాగుతారు.<sup>5</sup>

6. ధారాళంగా పొంగి ప్రవహింపజేయబడే ఊటలనుండి, అల్లాహ్ దాసులు త్రాగుతూ ఉంటారు.<sup>6</sup>

7. వారు తమ మొక్కుబడులను పూర్తి చేసుకున్నవారై ఉంటారు.<sup>7</sup> మరియు దాని హాని అన్నివైపులా క్రమ్ముకొనే, ఆ దినమును గురించి భయపడుతూ ఉంటారు.

8. మరియు అది తమకు ప్రీతికర మైనప్పటికీ, వారు నిరుపేదలకు మరియు అనాధులకు మరియు ఖైదీలకు, ఆహారం పెట్టేవారై ఉంటారు.<sup>8</sup>

1) అంటే స్త్రీ పురుషుల వీర్యబిందువుల మిశ్రమంతో! అంటే పురుషుని రేతస్సు, లేక వీర్యబిందువు, లేక శుక్ల (Sperm) మరియు స్త్రీ బీజకణం (Ovum) చూడండి, 86:6-7.

2) పరీక్షించటం కోసం, చూడండి, 67:2.

3) ప్రతి మానవుడు తన ఆత్మను వ్యాపారంలో పెడ్తాడు. దానిని నష్టంలో పడవేస్తాడు లేక లాభంలో ('స.ముస్లిం). నష్టం అంటే నరకం, లాభం అంటే స్వర్గం. ఇంకా చూడండి, 90:10.

4) ఇది అల్లాహ్ (సు.త.) ప్రసాదించిన స్వేచ్ఛను చెడు మార్గంలో వినయోగించటం వల్ల లభించే ప్రతిఫలం. ఇంకా చూడండి, 73:12-13.

5) చూడండి, 83:25-28.

6) అంటే అది ఎన్నటికీ తరిగిపోదు.

7) మొక్కుబడులు కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.)కే చేస్తారు. మరియు వాటిని పూర్తి చేస్తారు. 'అల్లాహ్ (సు.త.) పేరుతో మొక్కుబడి చేసుకుంటే దానిని పూర్తి చేసుకోవాలి.' ('స. బు'ఖారీ).

8) దైవప్రవక్త ('స'అస) ఆదేశానుసారం 'స'హాబీలు (ర'ది.అన్బుమ్) బద్త్ యుద్ధ ఖైదీలకు మొదట అన్నం పెట్టేతరువాత తాము తినేవారు, (ఇబ్నె-కసీర్). మన

9. వారు (వారితో ఇలా అంటారు):  
"వాస్తవానికి మేము అల్లాహ్ ప్రసన్నత కొరకే  
మీకు ఆహారం పెడుతున్నాము. మేము మీ  
నుండి ఎలాంటి ప్రతిఫలంగానీ, లేదా  
కృతజ్ఞతలుగానీ ఆశించటం లేదు.

10. "నిశ్చయంగా, మేము మా  
ప్రభువునుండి వచ్చే ఉగ్రమైన, దుర్బరమైన,  
ఆ దినానికి భయపడుతున్నాము!"

11. కావున అల్లాహ్ వారిని ఆ దినపు  
కీడునుండి కాపాడాడు. మరియు వారికి  
ఉల్లాసాన్ని మరియు ఆనందాన్ని  
ప్రసాదించాడు.

12. మరియు వారి సహనానికి  
ప్రతిఫలంగా వారికి స్వర్గాన్ని మరియు  
పట్టువస్త్రాలను ఇచ్చాడు.<sup>10</sup>

13. అందులో, వారు ఎత్తైన పీఠాలమీద  
దిండ్లకు ఆనుకొని కూర్చోని ఉంటారు.  
అందులో వారు ఎండ (బాధ) గానీ, చలి  
తీవ్రతనుగానీ చూడరు!

అధీనంలో ఉన్న సేవకులతో కూడా మంచిగా  
వ్యవహరించాలి. దైవప్రవక్త (స'అస) చివరి  
ఉపదేశం: "నమాజ్ ను మరియు మీ  
సేవకులను ఆదరించండి." (ఇబ్నీ-మాజా).  
ఇంకా చూడండి, 2:177 మరియు 90:14-16.

9) 'సబరున్': సహనం, అంటే ధర్మమార్గంలో  
వచ్చే కష్టాలను భరించటం. అల్లాహ్ (సు.త.)  
ఆజ్ఞాపాలన కొరకు తమ సుఖసంతోషాలను  
మరియు అపేక్షలను త్యాగం చేయటం.  
అల్లాహ్ (సు.త.) అవిధేయత నుండి దూరంగా  
ఉండటం.

10) చూడండి, 18:31.

14. మరియు అందులో వారిపై నీడలు  
పడుతుంటాయి.<sup>11</sup> దాని ఫలాల గుత్తులు  
వారికి అందుబాటులో ఉంటాయి.

15. మరియు వారిమధ్య వెండి పాత్రలు  
మరియు గాజుగ్గాసులు త్రిప్పబడుతూ  
ఉంటాయి.

16. ఆ గాజుగ్గాసులు స్పటికంవల్ తల్లవైన  
వెండితో చేయబడి ఉంటాయి. అవి  
నియమబద్ధంగా నింపబడి ఉంటాయి.

17. మరియు వారికి నొంటి కలిపిన మధు  
పాత్రలు త్రాగటానికి ఇవ్వబడతాయి.<sup>12</sup>

18. అది స్వర్గంలోని సల్సబీల్ అనే  
పేరుగల ఒక ఊట! (7/8)

19. \* మరియు వారి మధ్య శాశ్వతంగా,  
యవ్వనులుగా ఉండే బాలురు తిరుగుతూ  
ఉంటారు. మరియు నీవు వారిని చూస్తే,  
వారిని వెదజల్లిన ముత్యాలుగా భావిస్తావు.<sup>13</sup>

20. మరియు నీవు అక్కడ (స్వర్గంలో)  
చూస్తే, ఎక్కడ చూసినా ఆనందమే  
పొందుతావు. మరియు ఒక మహత్తర  
సామ్రాజ్య వైభవం కనిపిస్తుంది.

21. వారి ఒంటి మీద సన్నని ఆకుపచ్చని  
శ్రేష్టమైన పట్టు వస్త్రాలు మరియు బంగారు  
జలతారు అల్లిన దుస్తులుంటాయి. మరియు  
వారికి వెండి కంకణాలు తొడిగించబడతాయి

11) చూడండి, 4:57.

12) చూడండి, 43:71.

13) వారు ఎల్లప్పుడూ బాలురుగానే ఉంటారు.  
వారు వృద్ధులు కారు. వారికి మరణం రాదు.  
ఇంకా చూడండి, 56:17-18 మరియు 52:24.

మరియు వారి ప్రభువు వారికి నిర్మలమైన పానీయాన్ని త్రాగటానికి ప్రసాదిస్తాడు.

22. (వారితో ఇలా అనబడుతుంది): "నిశ్చయంగా, ఇది మీకు ఇవ్వబడే ప్రతిఫలం. ఎందుకంటే, మీ క్రమ అంగీకరించబడింది."

23. నిశ్చయంగా, మేమే, ఈ ఖుర్ఆన్ ను, నీ పై (ఓ ముహమ్మద్!) క్రమక్రమంగా అవతరింపజేశాము.

24. కావున నీవు నీప్రభువు యొక్క ఆజ్ఞ పై స్థిరంగా ఉండు మరియు వీరిలోని ఏ పాపి యొక్క లేదా సత్యతిరస్కారుని యొక్క మాటగాని వినకు.<sup>14</sup>

25. మరియు నీ ప్రభువు నామాన్ని ఉదయం మరియు సాయంత్రం స్మరిస్తూ ఉండు.<sup>15</sup>

26. మరియు రాత్రివేళ ఆయన సన్నిధిలో సాష్టాంగం (సజ్జా) చేస్తూ ఉండు<sup>16</sup> మరియు రాత్రివేళ సుదీర్ఘ కాలం, ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతూ ఉండు.

14) మక్కా సత్యతిరస్కారులు దైవప్రవక్త (స'అస)ను: అతని ధర్మప్రచారాన్ని ఆపమనే వారు. మరియు తమ దేవతలను ఆరాధించ మనేవారు. దానికి బదులుగా వారు అతనికి కోరినంత ధనం, అధికారం, ఇస్తాం అనేవారు. మరియు అతనికి ఇష్టమైన స్త్రీతో వివాహం చేయిస్తాం అనేవారు. (ఫ'త్త్ అల్-ఖదీర్).

15) అంటే అన్ని వేళలో ఉదయం ఫజ్, సాయంత్రం జుమా మరియు అస్త నమాజ్ లు.

16) రాత్రి వేళలో మ'గిరిబ్ మరియు 'ఇషా నమాజ్ లు మరియు తహజ్జుద్ నమాజ్ లు.

27. నిశ్చయంగా, మీరు అనిశ్చితమైన ఈ ప్రాపంచిక జీవితం పట్ల మోహితులై వున్నారు. మరియు మున్నుండు రానున్న భారమైన దినాన్ని విస్మరిస్తున్నారు.<sup>17</sup>

28. మేమే వీరిని సృష్టించినవారము మరియు వీరి శరీరాన్ని దృఢపరిచినవారము. మరియు మేము కోరినప్పుడు వీరికి బదులుగా వీరివంటి వారిని తేగలము.

29. నిశ్చయంగా, ఇదొక హితోపదేశం కావున ఇష్టపడినవాడు తన ప్రభువు వైపునకు పోయే మార్గాన్ని అవలంబించవచ్చు!

30. మరియు, అల్లాహ్ కోరకపోతే, మీరు కోరేదీ (జరగదు)! నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, మహావివేకవంతుడు.

31. ఆయన, తాను కోరినవారిని తన కారుణ్యంలోకి తీసుకుంటాడు. మరియు దుర్మార్గుల కొరకు, ఆయన బాధాకరమైన శిక్షను సిద్ధపరచి ఉంచాడు.

\*\*\*\*\*

17) భారమైన దినం అంటే పునరుత్థాన దినం.

\*\*\*

## 77. సూరహ్ అల్-ముర్సలాత్

**అల్-ముర్సలాత్:** Those sent forth, పంపబడ్డవి. ఈ సూరహ్ ఆరంభ మక్కా కాలపు సూరాహ్ లలో ఒకటి. ఈ సూరహ్ సత్యతెరస్కారులను రాబోయే జీవితపు శిక్ష గురించి హెచ్చరిస్తుంది. 'అబ్దుల్లాహ్ ఇబ్న్-ముస్'ఉద్ (ర'ది.అ.) కథనం: 'మేము మునాలోని ఒక గుహలో ఉండగా ఈ సూరహ్ అవతరింపజేయబడింది. దైవప్రవక్త (స'అస) దీనిని చదువుతుండగా అకస్మాత్తుగా ఒక పాము వచ్చింది. దైవప్రవక్త (స'అస) దానిని చంపమన్నారు. కాని అది త్వరగా వెళ్ళిపోయింది. అప్పుడు అతనన్నారు: 'నీవు దాని హాని నుండి మరియు అది నీ హాని నుండి తప్పించుకున్నారు. (స'హీహ్ బు'ఖారీ మరియు 'స'హీహ్ ముస్లిం) దైవప్రవక్త (స'అస) కొన్నిసార్లు మగ్గరిబ్ నమా'జ్ లో ఈ సూరహ్ చదివేవారు (స'హీహ్ బు'ఖారీ). 50 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

**అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో**

1. ఒకదాని తరువాత ఒకటి, వరుసగా పంపబడే వాయివుల సాక్షిగా! <sup>1</sup>
2. మరియు తీవ్రమైన వేగంతో వీచే వాయివుల సాక్షిగా! <sup>2</sup>
3. మరియు మేఘాలను దూరదూరంగా వ్యాపింపజేసే వాయివుల సాక్షిగా! <sup>3</sup>
4. మరియు మంచి చెడులను విశదపరచే (దైవదూతల) సాక్షిగా! <sup>4</sup>
5. సందేశాలను ప్రవక్తల వద్దకు తెచ్చే (దైవదూత) సాక్షిగా! <sup>5</sup>
6. సాకుగా లేక హెచ్చరికగా! <sup>6</sup>

- 1) లేక దైవదూతల, లేక సందేశవారుల సాక్షిగా అని కొందరు వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం. 'ఉర్ఫన్ - అంటే దివ్యజ్ఞానం (వ'హీ) లేక షరీయత్ ఆజ్ఞలని కొందరు వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం.
- 2) లేక దైవదూతల సాక్షిగా! ఎవరైతే తీవ్రంగా వీచే గాలులతో సహా పంపబడతారో!
- 3) లేక దైవదూతల సాక్షిగా! ఇబ్న్-కసీర్, 'తబరీ మరియు ఇతర చాలా మంది వ్యాఖ్యాతలు కూడా (రహ్మా.) ఈ మూడు ఆయతులలో గాలుల ప్రస్తావన ఉందనే అభిప్రాయపడ్డారు.
- 4) లేక ఖుర్ఆన్ ఆయతుల లేక ప్రవక్తల సాక్షిగా.
- 5) లేక అల్లాహ్ (సు.త.) యొక్క వహీని ప్రజలకు అందజేసే ప్రవక్త (అ.స.)ల సాక్షిగా! ఇమామ్ షాకాని అభిప్రాయంలో, ముర్సలాత్, 'అనఫాత్' మరియు నాఫీరాత్ - గాలులను సంబోధిస్తున్నాయి మరియు ఫారిఖాత్, ముల్ఖియాత్ - దైవదూతలను. ఈ వ్యాఖ్యానంతో కూడా చాలా మంది వ్యాఖ్యాతలు ఏకీభవిస్తున్నారు.

7. నిశ్చయంగా, మీకు వాగ్దానం చేయబడినది, జరగవలసి ఉంది.
8. అప్పుడు ఎప్పుడైతే నక్షత్రాలు కాంతి హీనమైపోతాయో!
9. మరియు ఆకాశం చీలిపోతుందో!
10. మరియు పర్వతాలు పొడిగా మారి, చెల్లాచెదురుగా చేయబడతాయో!
11. మరియు ప్రవక్తలు తమ నిర్ణీత సమయంలో సమావేశపరచబడతారో! <sup>7</sup>
12. ఏ దినానికీగాను, (ఇవన్నీ) వాయిదా వేయబడ్డాయి?
13. ఆ తీర్పు దినం కొరకా! <sup>8</sup>
14. మరియు ఆ తీర్పు దినం అంటే ఏమిటో నీకెలా అర్థం కాగలదు?
15. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!
16. ఏమీ? మేము పూర్వీకులను నాశనం చేయలేదా?
17. తరువాత రాబోయేవారిని కూడా, మేము వారి వెనక పంపుతాము.
18. ఈ విధంగా మేము నేరస్థులపట్ల వ్యవహరిస్తాము.
19. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

- 6) దీని మరొకతాత్పర్యం: "(మానవులకు) తెలియ జేసే ఉద్దేశంతో గానీ, లేక హెచ్చరిక చేయటానికి గానీ."
- 7) చూడండి, 4:41-42, 5:109, 7:6 లేక 39:69.
- 8) యోమల్ ఫ'న్: పునరుత్థాన దినం. ఖుర్ఆన్ అవతరణాక్రమంలో ఇక్కడ మొదటిసారి పేర్కొనబడింది. చూ. 37:21, 44:40, 78:17; 77:38.

20. ఏమీ? మేము మిమ్మల్ని తుచ్చమైన నీటితో (వీర్యబిందువుతో) స్పృష్టించలేదా?

21. తరువాత మేము దానిని ఒక భద్రమైన స్థానంలో ఉంచాము.

22. ఒక నిర్దేశకాలం వరకు.

23. ఈవిధంగా మేము నిర్ణయించాము, ఎందుకంటే మేమే ఉత్తమమైన నిర్ణయాలు తీసుకునేవారము.<sup>9</sup>

24. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

25. ఏమీ? మేము భూమిని ఒక సమీకరించే స్థానంగా చేయలేదా?

26. జీవులకూ మరియు మృతులకూను?

27. మరియు దానిలో ఎత్తైన పర్వతాలను స్థిరంగా నిలుపలేదా? మరియు మీకు త్రాగటానికి మంచి నీటిని ప్రసాదించలేదా?

28. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

29. (సత్యతిరస్కారులతో ఇలా అనబడుతుంది): "మీరు తిరస్కరిస్తూ వచ్చిన దాని వైపునకు పోండి!"

30. (దాని పొగ) మూడు శాఖలుగా చీలిపోయే నీడ వైపునకు పోండి;

31. కాని అది ఏ విధమైన (చల్ల) నీడనూ ఇవ్వదూ మరియు (నరక) జ్వాలల నుండి కూడా కాపాడదు!

32. వాస్తవానికి అది పెద్దపెద్ద మొద్దువంటి అగ్నికణాలను విసురుతుంది.

33. వాస్తవానికి ఆ అగ్నికణాలు పసుపు పచ్చని ఒంటలవలే కనిపిస్తాయి.

34. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

35. ఆ దినాన వారు మాట్లాడలేరు.

36. మరియు వారికి సాకులు చెప్పుకునే అవకాశం కూడా ఇవ్వబడదు.

37. ఆ రోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

38. అది తీర్చదినమై ఉంటుంది! మేము మిమ్మల్ని మరియు మీ పూర్వికులను సమావేశపరచి ఉంటాము!

9) చూడండి, 23:12-14.

39. కావున మీ వద్ద ఏదైనా పన్నాగముంటే దానిని పన్నండి.<sup>10</sup>

40. ఆరోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

41. నిశ్చయంగా భయభక్తులు గలవారు (ఆరోజు చల్లని) నీడలలో చెలమల దగ్గర ఉంటారు.

42. మరియు వారికి, వారు కోరే ఫలాల లభిస్తాయి.

43. (వారితో ఇలా అనబడుతుంది): "మీరు చేస్తూ ఉండిన కర్మలకు ఫలితంగా హాయిగా తినండి, త్రాగండి!"

44. నిశ్చయంగా, మేము సజ్జనులకు ఇలాంటి ప్రతిఫలమే ఇస్తాము.

45. ఆరోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

46. (ఓ సత్యతిరస్కారులారా!) మీరు కొంత కాలం తినండి, సుఖాలు అనుభవించండి. నిశ్చయంగా, మీరు నేరస్థులు!

47. ఆరోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!

48. మరియు వారితో: "(అల్లాహ్ ముందు) వంగండి (రుకూఉ చేయండి)." అని అన్నప్పుడు, వారు వంగలేదు.

49. ఆరోజు (పునరుత్థానాన్ని) తిరస్కరించే వారికి వినాశముంది!<sup>11</sup>

50. దీని (ఈ ఖుర్ఆన్) తరువాత, ఇక వారు మరెలాంటి సందేశాన్ని విశ్వసించారు?

\*\*\*\*\*

10) ఇటువంటి సందేశంగల ఆయత్ కోసం చూడండి, 55:33.

11) ఈఆయత్ ఈసూరహ్లో పదిసార్లువచ్చింది. ఏ విధంగానైతే: "అయితే మీరువురు (మానవులు మరియు జిన్నాతులు) మీ ప్రభువు యొక్క ఏ యే అనుగ్రహాలను నిరాకరిస్తారు?" అనే ఆయతు సూరహ్ అల్-రహ్మాన్ (55)లో 31సార్లు, వచ్చిందే! అంటే, పునరుత్థాన దినాన్ని తిరస్కరించేవారికి వినాశం తప్పదనే విషయాన్ని అల్లాహ్ (సు.త.) మాటిమాటికి విశదీకరిస్తున్నాడు.

\*\*\*